

Vila-real coordina  
la recepció de  
refugiats

Els màxims responsables de municipis de la comarca posen en comú els recursos dels quals disposen per a ajudar els refugiats. **PÀG. 4**



Reportatge

## Vila-real rememora la condició de vila reial medieval

La ciutat recorda els seus orígens en l'acte oficial al Palau de la Generalitat el 9 d'Octubre

# Esports millora les instal·lacions i multiplica l'oferta a Vila-real

Tot i la millora constant dels diferents recintes, la ciutat manté la taxa més baixa de la zona per usuari i servei

En els últims anys s'ha realitzat un important increment en el nombre d'instal·lacions, activitats i també de socis



El turisme religiós, eix de futur a Vila-real

L'alcalde, José Benlloch, i el regidor de Turisme, Emilio M. Obiol, acompanyen el secretari autonòmic de Turisme, Francesc Colomer, a visitar la basílica de Sant Pasqual i la casa de Llorens Poy.

Els responsables de totes dues administracions anuncien que treballaran de la mà per a impulsar el turisme religiós a la Comunitat Valenciana sense oblidar altres àrees interessants. **PÀG. 9**

Benlloch anuncia que el Consell Local de la Innovació s'inicia el 2016



El nou òrgan inclourà membres de prestigi i treballarà per a liderar una estratègia que tinga un efecte benèfics per a tota la comarca. **PÀG. 16**

en curt

Benlloch i Marzà aproven postures en el Centre de Tecnificació



Una màquina de reciclatge per a impulsar el comerç



## La Generalitat deixa la porta oberta de la intermodal a Vila-real

L'alcalde i el regidor de Territori es reuneixen amb la consellera Salvador que es compromet a convo-

car la mesa tècnica per a valorar la ubicació de l'estació intermodal, així com a reactivar la ronda. **PÀG. 5**

# tema del mes

## Vila-real renova totes les instal·lacions esportives amb prop de 400 actuacions

L'Ajuntament destina 237.000 euros enguany en posar a punt tots els espais per als 10.000 socis de la localitat

**L**a Regidoria d'Esports ha realitzat, des de principi d'any, 385 actuacions de millora i manteniment en totes les instal·lacions esportives de la ciutat. La regidora responsable de l'àrea, Silvia Gómez, ha explicat que en 220 d'aquestes intervencions s'ha comptat "com sempre" amb les empreses locals, "en la mateixa línia iniciada en l'anterior legislatura". En aquest sentit, ha recordat que "el 2011, quan entràrem al govern local, vam trobar que tots els recintes estaven abandonats per complet i en aquests quatre anys s'ha fet moltíssim treball per a mantenir-los de forma adequada".

Així, dins del Pla de Millora d'Instal·lacions Esportives, el consistori ha realitzat enguany 385 actuacions, que han costat 237.000 euros, tot i que "encara queden pendents alguns treballs, que es realitzaran fins a final d'any".

### ACTUACIONS REALITZADES

Entre les intervencions realitzades, destaquen el revestiment de les dutxes de la piscina Yurema Requena per a evitar les humitats, on també s'han canviat els elements de lamineraria, que "sempre acumulen molta calç". A més, s'ha millorat l'accés a la zona 'spa' i el sistema d'aigua corrent sanitària. Al pavelló de Melilla, malgrat ser nou, s'han incorporat taquilles, penjadors i un marcador electrònic, entre d'altres. Així mateix, al pavelló Bancaixa s'ha reformat l'escala d'accés als banys i al Sebastián Mora, a més de la reobertura de la zona de pàdel, s'han millorat els sòcols i s'ha reparat la tanca perimetral.

A la piscina del Termet, a més d'instal·lar un sistema de videovigilància, s'han adequat els vestidors i s'han canviat d'ubicació les taquilles. A més, s'ha instal·lat un fumeral per a la caldera de biomassa i s'ha elevat la tanca perimetral, entre altres actuacions. Per la seu banda, a la Fundació Flors, i a petició dels usuaris que practiquen futbol al recinte, s'ha millorat la il·luminació, s'ha instal·lat una font d'aigua, s'ha sanejat la sala de boxa i s'ha reparat el mur perimetral de la zona nord.

A totes aquestes actuacions se suma la connexió de totes les instal·lacions esportives amb fibra òptica. "Tots els dies s'actua perquè els recintes estiguin en les millors condicions", ha explicat Gómez, "però tenim més de 10.000 usuaris

Els treballs, realitzats en molts casos per empreses locals, formen part del Pla de Millora dut a terme a la població



El Centre de Tecnificació Esportiva, tot i ser de recent construcció, ha requerit molta atenció per part del govern municipal.



Durant els darrers mesos s'ha dotat de material (taquilles, penjadors i marcador) el pavelló Melilla.

i açò suposa un desgast molt important". Per això, estima que els 237.000 euros que s'han invertit es podrien convertir en 300.000 quan acabe l'any, ja que "queden temes pendents, però hem hagut de prioritzar". Així, entre les obres que es realitzaran en els pròxims mesos destaquen la reparació del sostre i el parquet del pavelló Bancaixa,

Gómez afirma que "tots els dies s'actua perquè els recintes estiguin en les millors condicions" per als usuaris

l'adquisició de nova maquinària i bicis per al gimnàs del Yurema Requena, o la comunicació de la zona de 'spa' amb la piscina del Centre de Tecnificació Esportiva (CTE), a més de la reparació dels vestidors de la pista d'hoquei i l'arranjament de l'ascensor i els seients d'una zona de les graderies del Trinquet.

El Centre de Tecnificació Esporti-

### Un pla per tal de pal·liar l'abandonament

"Moltes de les inversions que hem realitzat no haurien estat tan costoses si no ens haguérem trobat amb unes instal·lacions heretades del PP en condicions pessimes per una falta de manteniment", ha assenyalat la regidora.

Gómez ha destacat que, "per a nosaltres, garantir a la ciutadania l'estat òptim d'aquests espais sempre ha estat una prioritat, com demostrem en cada exercici amb l'augment de la partida pressupostària".

va també ha sigut objecte de reformes enguany. Entre les intervencions destaquen l'accés adaptat a la piscina des de la sala polivalent, la reparació del sostre del pavelló i la millora dels bancs dels vestidors i s'ha dotat d'una sala de formació a la residència amb la col·laboració de l'IES Miralcamp. "Malgrat ser un edifici nou, hem hagut de fer



A la piscina del Termet també s'han millorat els accessos.



Està prevista l'adquisició de maquinària per al gimnàs del Y. Requena.



A la Fundació Flors, i a petició dels usuaris, s'ha millorat la il·luminació.

millores, ja que estava fet quan vam arribar al govern i ha de seguir un manteniment", ha dit la regidora.

#### **INVERSIONS**

Als 350.000 euros anuals que costa al consistori el manteniment d'aquesta infraestructura oberta de forma parcial per als usuaris, se sumen els gairebé 50.000 euros que la ciutat s'ha vist obligada a invertir per a solucionar alguns problemes tot i ser un complex de recent construcció. L'expresident de la Genera-

litat, Francisco Camps, i el llavors alcalde, Juan José Rubert, el van inaugurar el juny de 2011, malgrat que no va poder obrir les portes fins a desembre de 2014, un parell de mesos després de la signatura de l'encàrrec de gestió entre la Generalitat Valenciana i l'Ajuntament de Vila-real.

Així, el consistori de Vila-real assumeix amb recursos propis la gestió d'una infraestructura propietat del Govern autonòmic que es reserva part de l'ús. ■

## Comparativa preus dels serveis esportius municipals

### Comparativa socis individual adults o figura anàloga

Almassora	233,00 €	Accés piscina, gimnàs, jacuzzi i 44 activitats dirigides setmana
Borriana	228,48 €	Accés piscina, gimnàs, jacuzzi
La Vall d'Uixó	190,00 €	Sols accés piscina, sauna i gimnàs
<b>SME</b>	<b>136,00 €</b>	
Nules	120,00 €	Sols accés piscina
Castelló	103,53 €	Sols accés piscina
	139,77 €	Sols accés piscina (no empadronats)

### Evolució de l'SME del mandat 2011-2015

	2011	2015	Increment	
Pressupost municipal	1.442.919,00 €	1.930.183,00 €	487.264,00 €	Sense personal ni inversions
Oferta activitats	48	72	24	Nombre de programes
Instal·lacions	9	12	3	Es guanya piscina d'estiu, Melilla i la gestió del CTE



VILA-REAL  
CIUTAT DE  
LA SALUT  
i l'ESPORT

# L'SME multiplica l'oferta i la dotació mantenint les taxes

Els preus que paguen els socis a Vila-real són dels més baixos de la província

**E**l Servei Municipal d'Esports (SME) de Vila-real no té competència". Així ho assegura la regidora d'Esports, Silvia Gómez, que destaca que Vila-real disposa d'un dels millors serveis de la província a un preu molt competitiu.

Així, tot i reconèixer la dificultat de comparar l'oferta esportiva dels diferents municipis, assegura que la relació entre preu i oferta "és insuperable".

Més encara si es té en compte l'important increment que s'ha dut a terme en els darrers anys, amb més i noves instal·lacions, més activitats per als usuaris i, també, més socis, que ja són una cinquena part dels ciutadans, vora els 10.000.

En aquest sentit, la regidora destaca que "això suposa un increment de la despesa de manteniment, ja que s'ha d'actuar tots els dies perquè els recintes estiguin en les millors condicions". No obstant això, Vila-real continua mantenint les taxes sense variacions, però afegint cada any més serveis, el que converteix la ciutat en una de les més rendibles a l'hora de practicar esport. "El nostre principal objectiu és que la gent es mantinga activa i per això oferim un servei públic de molta qualitat on també s'inclou l'oferta dels recintes privats, perquè els veïns disposen d'una xarxa àmplia on practicar esport que abasteix tots els punts de la ciutat", assenyala.

A les quatre piscines que l'SME posa a l'abast dels ciutadans de Vila-real (la de Yurema Requena, el Centre de Tecnificació Esportiva (CTE), la piscina del Termet i la d'Aquaesport, a través d'un conveni), se sumen noves instal·lacions, com el mateix CTE o el pavelló Melilla i un total de 72 activitats esportives dirigides als diferents recintes públics i privats, gràcies als acords arribats amb les instal·lacions i gimnasos de la ciutat. Fer ús d'aquests recintes i serveis té un cost anual



Gómez ha concretat quines han estat les actuacions realitzades.

tancat de 136 euros per soci, quota que disposa de descomptes per a diversos col·lectius.

Una oferta que supera la de municipis com la Vall d'Uixó, on els veïns paguen 190 euros, on només es pot accedir a la piscina, sauna i gimnàs; Borriana, amb 228,48 euros de quota per a fer ús de piscina, jacuzzi i gimnàs; o Almassora, on la taxa és de 233 euros i dóna accés a piscina, gimnàs, jacuzzi i 44 activitats dirigides per setmana.

D'altra banda, hi ha localitats on la quota és més econòmica, com és el cas de Nules o Castelló, on es paga 120 euros i 103,53 respectivament, i només s'inclou l'ús de la piscina. En el darrer cas, el

preu puja a 139,77 euros per als no empadronats que vulguen practicar natació.

#### **INVERSIÓ**

Cal destacar la important aposta de l'equip de govern a l'hora de potenciar aquest servei per a la pràctica esportiva de la població. La Regidoria d'Esports ha incrementat en prop de 500.000 euros la inversió dins del pressupost municipal entre 2011 i 2015, passant dels poc més d'1,4 milions d'euros a l'arribada al govern municipal, als 1,9 que s'han destinat enguany.

Quant a l'oferta d'activitats, l'increment també ha sigut substancial, passant de les 48 que s'organitzaven a l'any 2011, a les 72 que es programen ara. I també ha crescut el nombre d'instal·lacions a l'abast dels usuaris, que fa quatre anys eren nou i enguany ja en són 12, comptant amb la piscina del Termet, el pavelló Melilla i el Centre de Tecnificació Esportiva. ■

Els veïns poden  
practicar 72  
activitats dirigides  
als diferents recintes  
públics i privats

# municipal

Les rosarieres viuen amb fervor les seues festes anuals



→ **FESTA.** L'Associació de Filles de Maria del Rosari ha gaudit dels festejos anuals que, com marca la tradició, se celebren a principis d'octubre. ■

## ■ Vila-real lidera la suma d'esforços per a coordinar l'acollida dels refugiats

Vila-real, Borriana, Almassora, les Alqueries i Betxí coordinaran esforços i recursos per a garantir "la millor acollida possible" als refugiats de Síria. L'alcalde de Vila-real, José Benlloch, s'ha reunit amb els representants d'aquests municipis, Maria Josep Safont, Susanna Nicolau, Floren Bravo i Alfred Remolar, per a constituir una comissió per a "treballar junts en un tema tan sensible com és el dels refugiats". "És important que compartim experiències i recursos amb dos criteris: la solidaritat amb les persones que ho passen malament i la proximitat entre ciutats", ha argumentat Benlloch.

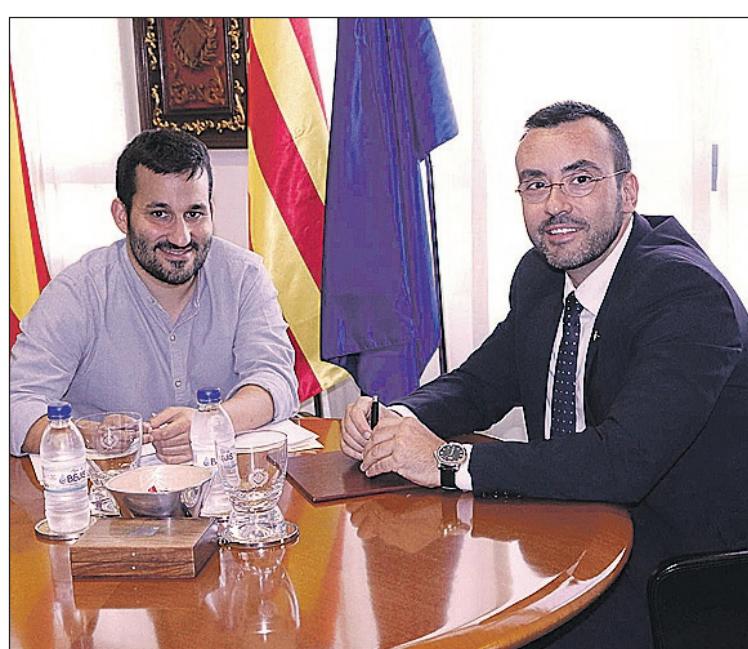


# Ajuntament i Generalitat aposten per potenciar el CTE

L'alcalde i el conseller Marzà apropen postures en matèria educativa, cultural i esportiva

L'alcalde de Vila-real, José Benlloch, i el conseller d'Educació, Investigació, Cultura i Esports, Vicent Marzà, s'han reunit a l'Ajuntament de Vila-real per a abordar la col·laboració entre ambdues administracions en matèria d'educació, cultura i esport. Entre els assumptes tractats, Benlloch i Marzà han coincidit en la necessitat de "traure partit" al Centre de Tecnificació Esportiva (CTE), una infraestructura amb un cost de 28 milions d'euros "que no pot quedar reduïda, com passa ara, a l'ús únicament com a poliesportiu municipal".

Amb aquest objectiu, l'alcalde i el conseller han acordat reactivar la taula de seguiment del conveni d'encàrrec de gestió signat el 2014 entre l'Ajuntament i la Generalitat, amb la idea de revisar l'accord i "tre-



Tots dos polítics van destacar que cal "traure partit" al CTE.

ballar conjuntament per a fer del CTE un centre referent fins i tot en l'àmbit internacional", ha apuntat Benlloch. L'objectiu últim és obrir per fases les diferents instal·lacions del centre, "amb la idea també d'implicar altres institucions com poden ser l'UJI o la Diputació Provincial", ha avançat el màxim responsable municipal.

### RECLAMACIÓ I IMPULS

D'altra banda, tots dos polítics han abordat qüestions relatives a les dotacions educatives pendent a la ciutat, el paper de la Conselleria en la Fundació de Sant Pasqual o la col·laboració entre ambdues administracions per a impulsar les marques de Ciutat de Festivals, Congressos i Esdeveniments i de Vila-real o també la Ciutat de l'Esport i la Salut. ■

## repàs

### 'Igualtat en ruta' arriba als col·legis

→ La Fundació Isonomia de l'UJI, en col·laboració amb l'Ajuntament de Vila-real, ha celebrat els tallers Igualtat en ruta, que han arribat a alumnes de 3r i 4t de primària de diversos centres educatius per a fomentar valors igualitaris en els xiquets i xiquetes. L'ús no sexista dels jocs, l'elecció no sexista de professions, la coresponsabilitat o la resolució pacífica de conflictes han estat alguns temes tractats.

### Bus per a la Marxa contra la violència

→ La Regidoria d'Igualtat ha organitzat un desplaçament gratuït amb autobús a Madrid per a participar en la Marxa estatal contra les violències masclistes del 7 de novembre. És la primera vegada que la ciutat se suma a aquest esdeveniment, amb l'objectiu de "donar visibilitat a la lluita per a evitar la violència contra les dones", ha explicat la regidora d'Igualtat, Anna Vicens.

### Campanya policial contra l'assetjament

→ La Policia Local de Vila-real ha iniciat una nova campanya de Convivència a les Aules i que arribarà als alumnes de 1r i 3r de l'ESO dels diferents centres educatius. L'objectiu és visibilitzar un problema existent i en auge, des de la prevenció i conscienciació, dotar d'eines per a enfrontar-se a l'assetjament i despertar el compromís de posar fi a aquestes conductes. A més, es posa l'accent en el ciberassetjament escolar.

# AJUNTAMENT DE VILA-REAL



# La Generalitat obri la porta de l'estació intermodal a Vila-real

L'alcalde es reuneix amb la consellera i aconsegueix el compromís de reactivar la ronda

**L**a Consellera d'Habitatge, Obres Pùbliques i Vertebració del Territori, María José Salvador, ha assegurat que convocarà la mesa tècnica entre el Consell i el Ministeri de Foment per abordar l'estació intermodal de Castelló, i donar compliment així al protocol d'actuació existent entre ambdues administracions. Així s'ha manifestat després de mantenir una reunió amb l'alcalde de Vila-real, José Benlloch. En aquest sentit, la consellera ha explicat que es va signar un protocol d'actuació entre el Ministeri i el Consell; no obstant això, l'anterior govern del PP no va complir els acords i no va convocar mai la mesa tècnica.

Per això, ha apuntat que el nou Govern valencià donarà compliment a aquest protocol i convocarà la reunió bilateral entre el Govern central i l'autonòmic per a abordar el tema. A més, Salvador ha assegurat que també es convidarà els ajuntaments perquè puguen estar presents en la reunió que mantindran el Ministeri i el Consell sobre aquesta qüestió perquè, segons ha indicat, "els elements i criteris tècnics seran els que decidesquen tot allò relatiu a l'estació intermodal, després d'escoltar totes les parts".

## RONDA SUD-OEST

D'altra banda, Salvador també ha anunciat que el nou Govern valencià reprendrà la ronda Sud-oest de Vila-real, ja que segons ha apuntat la consellera, es procedirà de manera immediata a l'actualització del projecte de 2006 que havia estat completament abandonat per l'anterior govern del PP. Respecte d'això es va pronunciar el regidor de Territori, Emilio Obiol, que també va estar present a la reunió. "Confie que aquesta Generalitat done una solució definitiva a aquesta gran ronda, necessària per a donar eixida a diferents programes urbanístics i per a millorar l'entrada i sortida a empreses i espais com la ciutat esportiva del Villarreal CF o el complex esportiu municipal que es construeix annex o el Centre de



L'alcalde Benlloch i el regidor Obiol es van reunir amb Salvador a València.



Benlloch mostra al plànol on es contemplava fa 20 anys l'estació.

Tecnificació Esportiva", ha explicat Obiol, que ha afegit que amb aquest eix viari també es facilitarà l'accés a l'Hospital de la Plana dels veïns de municipis de l'interior de la comarca de la Plana Baixa i l'Alt Millars. El regidor ha justificat l'elaboració d'un nou projecte, "perquè els anteriors han quedat desfasats, tant en l'aspecte tècnic com pressupostari".

L'alcalde Benlloch ha valorat la reunió com a "molt productiva" per als interessos de Vila-real, "sobretot en dues de les qüestions que més

ens preocuten per la seua rellevància per al futur de la nostra ciutat i de la comarca". Benlloch s'ha referit en aquests termes als acords presos amb la consellera en l'estació intermodal i la ronda Sud-oest, que, "després d'anys de deixadesa per part del PP", es reprendrà de manera immediata.

Quant a la intermodal, Benlloch s'ha mostrat satisfet de la decisió de convocar la mesa tècnica per a "complir el protocol firmat el 2014 i decidir la ubicació de la plataforma en funció de criteris de viabilitat. ■

## Benlloch recorrerà per la intermodal

Benlloch s'ha mostrat disposat a arribar "fins on faça falta" per a aconseguir aquesta infraestructura, amb aquest objectiu, ha recaptat el suport del Ple Municipal per a presentar davant el Ministeri de Foment un requeriment previ a la via judicial perquè el Govern elimine de l'estudi informatiu dels accessos ferroviaris sud al Port de Castelló qualsevol referència a la intermodal fins que la Generalitat concloga l'estudi sobre l'encaix territorial de la infraestructura. "No té cap sentit que l'estudi informatiu dels accessos sud pinte la intermodal al Port de Castelló quan no pot haver-hi res decidit encara", ha insistit Benlloch que s'ha referit a l'impacte que suposaria per a la indústria de Vila-real i la comarca.

## : en curt

### 'Concert per la llengua' per als IES

→ Centenars d'alumnes de primer i segon curs de batxillerat dels instituts de Vila-real han gaudit a l'Auditori Municipal Músic Rafael Beltrán, de 'Del cor a les mans: a Ovidi Montllor', una actuació commemorativa dels 20 anys de la desaparició d'Ovidi Montllor i dels 20 anys del Correllengua a Vila-real. Un concert multidisciplinari amb el que els joves s'han apropat al sentit de l'obra del músic i poeta valencià.

### Curs d'animals de companyia i perilllosos

→ Un total de 80 agents dels cossos de Policia Local de tota la Comunitat Valenciana han assistit al curs Intervenció policial amb animals de companyia i animals perilllosos, impartit a la prefectura de la Policia Local de Vila-real a càrrec de l'oficial i responsable de la UCECO, Alfonso Monfort. La sessió s'ha estructurat en dues parts: la intervenció policial amb animals domèstics i la centrada en els animals perilllosos. Normativa i àmbits d'aplicació o aspectes com la cría o venda han estat qüestions tractades.

### La Fira Momentum s'assenta a Vila-real

→ El Centre de Congressos, Fires i Trobades ha estat escenari de la segona edició de la Fira Momentum, que pretén convertir Vila-real en un referent en l'organització d'esdeveniments. La Fira de Cerimònies, Comunions i Batejos ha comptat amb 20 establiments, que han ofert serveis relacionats amb la celebració d'esdeveniments especials i en la qual s'han realitzat activitats paral·leles. La regidora d'Economia, Maria Dolores Parra, ha destacat la importància de la cita per a l'economia local.

## IX MUESTRA GASTRONÓMICA de las SETAS SEGORBE

Del 31 de octubre al 30 de noviembre

Todos los domingos de noviembre  
Visita guiada "Segorbe al completo"  
Más información 964 71 32 54  
[www.turismo.segorbe.es](http://www.turismo.segorbe.es)

Menús:



Segorbe

# Comienza el nuevo plan de mejora de jardines

El parque de Solades es el primer recinto que se renueva este mandato

**E**l concejal de Servicios Públicos, Francisco Valverde, acompañado por el alcalde, José Benlloch, ha visitado la primera de las zonas verdes que se ha remodelado dentro de este mandato y que estrena así el Plan de Mejora Continua de Jardines, desarrollado con el objetivo de completar el trabajo realizado durante los últimos cuatro años en jardines y parques de los diferentes barrios de la ciudad. Así, ha explicado Valverde, "dotamos de utilidad a este espacio público mal diseñando, al que se le daba poco uso y cuyos juegos estaban obsoletos y que ha sido ya casi una reivindicación histórica de los vecinos del barrio de Cervantes".

El recinto incluye una zona de juegos infantiles completamente renovada, en la que, además, se ha instalado un columpio para bebés con arnés, se ha renovado el suelo con pavimento de caucho "a prueba de golpes" y se ha aprovechado para añadir "más superficie verde, con nuevo césped", que se combina con un espacio de descanso que cuenta con una glorieta en la que se alternan áreas con sombra y otras con sol. Se trata de una actuación que permitirá, tal y como ha indicado Valverde, "dar respuesta a las peticiones de los vecinos, descongestionando otro de los parques de la zona, como el de la plaza de l'Alguer, que está sobreexpolido". Todo ello, con un importe mínimo, en el que se han destinado 18.000 euros en el apartado de la obra civil y 13.000 euros en los juegos. "Con poco más de 30.000 euros disponemos de un nuevo jardín que demuestra, una vez más, nuestra apuesta por hacer del espacio público un lugar accesible y utilizable", indica el



Valverde y Benlloch han visitado las instalaciones remodeladas.

## Apuesta por la gestión responsable

Asimismo, Benlloch ha hecho hincapié en que "nosotros gestionamos 10 millones de euros menos que el PP y estamos demostrando que con poco se puede hacer mucho". "Es un ejemplo de microurbanismo y un modelo de gestión diferente, responsable y eficiente, en el que siempre contamos con las empresas locales, que trabajan en estrecha colaboración con los Servicios Públicos municipales", ha apuntado el primer edil.

edil, quien destaca que "como siempre, hemos confiado en una empresa local para llevar a cabo los trabajos".

## TRABAJO CONTINUO

El edil ha asegurado que éste "es solo el primero de los jardines que remodelaremos a lo largo de estos cuatro años, periodo en el que esperamos superar los 14 de la anterior legislatura". En este sentido, el alcalde, José Benlloch, ha incidido en que política de proximidad marcada hace cuatro años y que continúa para "seguir mejorando la calidad de vida de los vecinos".

"Es el primer ejemplo del reinicio de la legislatura en la misma línea, con un plan de mejora que seguirá llegando a todos los barrios de la ciudad", destacó el máximo responsable municipal. ■

## Territorio crea una nueva zona verde en la calle Padre Fortuño

La concejalía de Territorio va a acometer una pequeña obra de embellecimiento urbano en la calle Padre Fortuño, esquina con la calle Nules, que permitirá a los vecinos de disfrutar de una nueva área de verde en el barrio. Para ello, el departamento municipal convertirá un sobrante de vía pública, de propiedad municipal, en un pequeño jardín en un proyecto ya adjudicado que desarrollará una empresa local.

En concreto, el proyecto actuará sobre una parcela de 54 metros cuadrados, que actualmente presenta un aspecto deteriorado, donde se demolerá el muro perimetral que la delimita. Tras la demolición y limpieza de la zona, se pavimentará el espacio con baldosa para exterior y se enfoscará la medianera, manteniendo un pequeño arco de cerámica que se encuentra en la pared. La colocación de vegetación y bancos de cerámica completa la actuación, que cuenta con un plazo de ejecución de dos meses y un presupuesto de 21.300 euros.

## PLAN MUNICIPAL

"Se trata de una obra, incluida en el Plan de Embellecimiento Urbano de Vila-real, con la que iniciamos una línea de actuación con la que perseguimos mejorar nuestro entorno urbano aprovechando estos espacios sobrantes, resultado de alineamientos viarios, que son de propiedad municipal pero que en estos momentos no tienen ninguna utilidad para los vecinos, generando, como en este caso, espacios degradados que con esta actuación vamos a sanear y mejorar notablemente", ha concluido el responsable de Territorio, Emilio M. Obiol. ■

## en corto

### Teatro solidario a favor de Jesús Dueñas

→ Vila-real ha vuelto a demostrar su vertiente más solidaria de la mano del teatro de la compañía local Tábola. Los actores subieron al escenario para ayudar a Jesús Dueñas, el niño de dos años de Vila-real que padece distonía mioclónica, una enfermedad de las denominadas raras. La finalidad del evento, organizado por ALUDME, era recaudar fondos para encontrar un tratamiento.

### Apoyo a la ILP de ingresos mínimos

→ El alcalde de Vila-real, José Benlloch, se ha reunido con los responsables de los sindicatos UGT y CCOO en las comarcas de Castellón, Tino Calero y Manel Nieto, respectivamente, para mostrarles el apoyo personal y del consistorio a Iniciativa Legislativa Popular de Prescisión de Ingresos Mínimos que los sindicatos están promoviendo en el ámbito estatal. La intención es crear una prestación no contributiva que se constituya como "un nuevo derecho subjetivo".

### El pleno implementa el presupuesto actual

→ El Ayuntamiento de Vila-real en pleno ha aprobado, con la abstención de Ciutadans y Partido Popular, una nueva modificación de crédito que permitirá implementar al presupuesto actual 556.969 euros que garantizará el pago a los proveedores que han trabajado para el consistorio en 2015 y permitirá que "queden el mínimo número de facturas pendientes para el inicio del 2016". El equipo de gobierno ha defendido la "normalidad" de este trámite.



## Gestiona't amplía su servicio a agua y gas

Este servicio municipal revisará las facturas de gas natural y agua potable para ayudar con el ahorro

El servicio municipal Gestiona't, que ofrece asesoramiento gratuito para la reducción de la factura energética, se amplía ahora también a gas natural y agua potable para ayudar a ahorrar en las facturas a las familias de Vila-real.

"A partir de un estudio personalizado del consumo y las necesidades energéticas de cada vivienda, los profesionales de Gestiona't elaboran un informe detallado con las acciones a realizar para adecuar

estas facturas al consumo real en función de factores como la tarifa o potencia más adecuada a cada caso", ha explicado la concejala de Servicios Sociales, Sabina Escrig.

El nuevo Gestiona't presta servicio los martes por la mañana y para poder acudir es necesario solicitar cita previa, bien de manera presencial, por teléfono, en el 964 547 130, o por correo electrónico a través de la dirección 'serveissocials@ajvila-real.es'. ■

### Vila-real aporta 50.000 euros a Creu Roja

→ El alcalde de Vila-real, José Benlloch, junto a la concejala de Servicios Sociales, Sabina Escrig, ha firmado un nuevo convenio de colaboración de 50.000 euros con la presidenta provincial de Cruz Roja, Flores Higueras, y la presidenta local de la institución, María Arrufat, para reforzar los diferentes proyectos y programas de intervención y atención social que lleva a cabo Cruz Roja en Vila-real. La entidad se compromete, a través del acuerdo, a realizar actuaciones que favorezcan la integración social.



En el encuentro participaron representantes municipales y del Sindicato de Regantes.

## SPV y los regantes negocian el uso de la acequia Mayor

Avanzan en las negociaciones del acuerdo para "lograr una mayor rentabilidad y eficacia de las infraestructuras"

**E**l mejor aprovechamiento de las aguas del Millars y el encaje urbano de la Sèquia Major a su paso por el centro de la ciudad son los ejes del convenio que el Ayuntamiento de Vila-real y el Sindicato de Riegos han comenzado a negociar con el objetivo de estrechar la colaboración entre ambas entidades. El concejal de Servicios Públicos (SPV), Francisco Valverde, se ha reunido con el presidente del Sindicato de Riegos, José Pascual Carda, junto a técnicos municipales y de la entidad, para retomar las conversaciones iniciadas en el pasado mandato y firmar un convenio entre las dos partes que permita "lograr una mayor rentabilidad y eficacia de las infraestructuras de que disponemos".

"El Sindicato de Riegos es una entidad centenaria y de gran arraigo en la ciudad, de la que depende el principal recurso que ha convertido a Vila-real en lo que somos hoy: el agua del Millars. La colaboración entre la comunidad de regantes y el Ayuntamiento ha sido siempre constante, pero es necesario revisar y reforzar esta apoyo para seguir haciendo avanzar Vila-real, optimizando al máximo las infraestructuras de que dispone la ciudad y poniéndolas al servicio de los vecinos y vecinas en un acuerdo de colaboración mutua en el que todos, sobre todo Vila-real, saldrá ganando". Para ello, las conversaciones con el Sindicato de Riegos se ba-

san en cuatro ejes como son el uso de la red de riegos del Sindicato, el aprovechamiento del agua del Millars, el mantenimiento de la Casa de l'Assut y la utilización de la trama urbana de la acequia.

### EL USO DEL AGUA, EJE CLAVE

"Una de las cuestiones más interesantes que estamos abordando en las conversaciones con el Sindicato de Riegos es la posibilidad de utilizar en un futuro hasta un hectómetro cúbico de agua del Millars para su uso como agua potable", ha avanzado Valverde. Otro de los ejes de las conversaciones con el Sindicato es el aprovechamiento de la red de riegos, "tanto del lecho de la acequia como de las filas, con el objetivo de contribuir a un drenaje más eficiente de las aguas pluviales en momentos puntuales de lluvias fuertes. El mantenimiento del entorno del Azud y el uso de la acequia como un elemento del paisaje urbano también fueron tratados. ■

Valverde destaca la importancia de reforzar la colaboración entre ambas entidades en varios ejes para que Vila-real "salga ganando"



Serralvo ha detallado los gastos realizados tanto en mayo como en septiembre.

## Fiestas publica el desglose de gastos por transparencia

La Junta de Festes ha desembolsado 648.431 euros en la organización de los períodos festivos en honor a los patrones

El Ayuntamiento de Vila-real ha vuelto a publicar en la web municipal el desglose de los gastos que la Junta de Festes ha tenido este año en la organización de los dos festejos patronales que celebra la ciudad. "Se trata de un nuevo gesto de transparencia, dentro del trabajo que llevamos realizando desde hace mucho tiempo, para que los vecinos conozcan con todo lujo de detalles a qué se destina parte de sus impuestos a la hora de configurar el programa festivo del que después disfrutan", ha explicado el concejal de Festes, Javier Serralvo. En este sentido, Serralvo ha destacado que este año el montante asciende a 648.431 euros, una cifra que "por primera vez, se ofrece con todos y cada uno de los gastos incluidos, ya que años atrás había algunos eventos que se pagaban desde concejalías como Cultura o Servicios Públicos, por lo que se ha racionalizado el desembolso".

### DESGLOSE

La Junta de Festes cuenta con cuatro departamentos: Actos Taurinos, Espectáculos, Protocolo y, Cultura y Deportes. En el primero, se han empleado 140.059 euros (78.364 en mayo y 61.695 en septiembre), que cubren la arena, los animales, los elementos de seguridad y su montaje y desmontaje, la megafonía, las revisiones y el servicio médico, sanitario y veterinario.

Por su parte, la comisión de Espectáculos ha invertido 350.040 euros (171.819 en mayo y 178.221 en septiembre), en las actuaciones musicales, sillas y mesas o equipos de sonido y luz. Mientras que en Protocolo el gasto ha sido de 31.106 euros (25.758 en mayo y 5.347 euros en septiembre), presupuesto que cubre la apertura del Auditori, la bajada y subida de la Mare de Déu de Gràcia, la celebración de las fiestas fundacionales y fotografía, entre otros.

Finalmente, en cuanto a Cultura y Deportes, el desembolso ha sido de 127.225 euros (81.296 euros en mayo y 45.928 en septiembre), que incluyen los actos para la tercera edad, seguros, audiovisuales, uso del Auditorio, cabalgata de fiestas, concursos de paellas y de portadas, danza y actividades infantiles, exposiciones y ferias, leña o la macrocena de vecinos. Los festejos tienen, según estudios orientativos, un impacto económico de dos millones de euros. ■

Serralvo señala que la publicación de todos los gastos es un "nuevo gesto en transparencia" e insiste en la racionalización del desembolso en fiestas



Ajuntament  
de  
Vila-real



PROMOVENT I POTENCIANT LA CREATIVITAT I EMPRENEDORIA JUVENIL

<http://creative.provincia.pc.it/Default.asp?setta=EN>

# Otros 150.000 euros por sentencias urbanísticas

El pago corresponde a intereses de sentencias de la etapa del PP

**L**os intereses derivados de dos fallos judiciales por expropiaciones en el Madrigal y Botànic Caldúch obligarán ahora al Ayuntamiento a abonar otros 150.000 euros, provocando "nuevas distorsiones en el actual presupuesto". Así lo ha revelado el alcalde de Vila-real, José Benlloch, quien ha lamentado que "el goteo de empastres y sentencias derivadas de la gestión del Partido Popular al frente del consistorio no acaba nunca y sigue poniendo en dificultades el día a día de la ciudad".

En este sentido, el máximo responsable municipal que el consistorio ha tenido que abonar cerca de 15 millones de euros en materia urbanística. "En esta ocasión, hemos recibido en el Ayuntamiento la reclamación de los propietarios para que se les abonen los intereses a los que tienen derecho por sentencias de expropiaciones mal hechas por parte del anterior gobierno del PP", ha detallado Benlloch. En concreto, las reclamaciones se refieren a una sentencia de la urbanización del Madrigal y otra del Botànic Caldúch, que en su conjunto supondrán abonar en torno a los 150.000 euros. "Una cantidad importante que nos permitiría, por ejemplo, poder hacer frente a los gastos por los libros de texto o abonar la paga extraordinaria a los trabajadores municipales que el Gobierno central les quitó en 2012, cantidades que ahora habrá que buscar de otro sitio", ha lamentado el primer edil.

#### RECLAMO DE INTERESES

En el caso de la sentencia del Madrigal, los propietarios afectados reclaman el cobro de intereses por una cantidad de 116.639 euros. La



Benlloch ha reprobado el pago de 15 millones por sentencias del PP.

#### Benlloch apela a acuerdos con los propietarios

"Vamos a hacer lo posible por llegar a acuerdos con los propietarios, igual que hemos hecho hasta ahora, para defender los intereses de Vila-real por encima de todo y conscientes de que debemos pagar a los propietarios lo que es de justicia", ha defendido el alcalde. Benlloch ha asegurado que "tenemos que seguir muy atentos a las consecuencias de la nefasta gestión del anterior gobierno del Partido Popular, enmendando empastres".

sentencia se remonta al año 2005, cuando el Partido Popular en el gobierno municipal expropió unos terrenos por 145.800 euros, frente a los 437.159,23 euros que la justicia reconoció en el año 2014. Una diferencia de 291.359,22 euros que el Ayuntamiento de Vila-real abonó a finales de año y que se suma a los más de 2,5 millones en sobrecostes que se han tenido pagar en la urbanización del Madrigal.

La otra sentencia supondrá el pago de 38.197 euros en intereses, que los propietarios reclaman tras la sentencia de 2013 que les reconocía el derecho a cobrar 641.478 euros por unos terrenos por los que "el PP no les había pagado nada". "Esta sentencia se abonó en 2014 y ahora los propietarios reclaman los intereses a los que tienen derecho", insta Benlloch. ■



Parra se congratula de la puesta en marcha tras meses de espera.

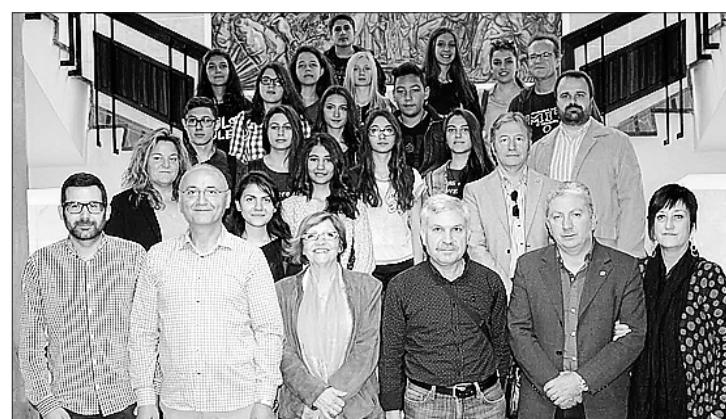
## en corto

### Nuevas rotundas para atajar accidentes

→ **TRÁFICO.** Vila-real tendrá tres rotundas nuevas para acabar con cruces conflictivos como son las intersecciones de la avenida Grecia con el Camí Travessa y la de las calles Cardenal Tarancón con Constitución así como el acceso norte a la ciudad. Con estas actuaciones "se ganará notablemente en fluidez y distribución del tráfico", apunta el concejal de Territorio, Emilio Obiol.

**Vila-real destina 21.000 euros a Cáritas**

→ **ACOGIDA.** El alcalde de Vila-real, José Benlloch, y la edil de Servicios Sociales, Sabina Escrig, han firmado un convenio de colaboración de 21.000 euros con Cáritas Interparroquial para el programa de acogida para personas, familias y colectivos en riesgo de exclusión social.



### Recepción a una delegación turca

→ **EDUCACIÓN.** La corporación municipal ha recibido a 15 alumnos y dos profesores del centro Cagribey Anadolu Saglik Meslek Lisesi, de Adana (Turquía), que han visitado Vila-real gracias al programa de intercambio KA2 del IES Broch i Llop, un proyecto europeo.

**33.930 euros a ayudas vecinales este 2015**

### La Universitat Popular en los barrios

→ **PROXIMIDAD.** La Universidad Popular pretende descentralizar sus actividades y distribuirlas, "siempre de acuerdo con los responsables vecinales", entre las sedes de las asociaciones de barrio que tiene la ciudad para acercarlas a la sociedad, según la edil de Educación, Rosario Royo.

→ **CONVOCATORIA.** La Concejalía de Participación Ciudadana ha publicado la convocatoria de subvenciones del 2015 a las entidades de vecinos, de las que podrán beneficiarse las 13 entidades vecinales registradas y la Federación de Asociaciones de Vecinos. La convocatoria asciende a 33.930 euros para sufragar las actividades que realicen para sus vecinos.

## El Plan de Empleo Conjunto genera 22 puestos de trabajo

Los beneficiarios suscribirán contratos de cuatro meses de duración tras el desbloqueo del programa

El Ayuntamiento pondrá en marcha este mes el Plan de Empleo Conjunto que estaba paralizado desde finales de la anterior legislatura a la espera que las otras dos administraciones implicadas, Generalitat y Diputación de Castellón, aportaran la parte económica acordada. "Ahora sí que podemos decir que este programa va a ser una realidad. Después de meses de espera e incertidumbre, que nada tenían que ver con nosotros porque

el consistorio aportó la parte que se acordó, ya está todo el proceso en marcha", ha señalado la edil de Economía, Mª Dolores Parra.

En total, el programa contempla la contratación de 22 personas durante 4 meses, que trabajarán como operarios de limpieza (6), ordenanzas municipales (5), conserjes a media jornada (5), auxiliares administrativos (3) y trabajadores sociales (3). Los candidatos debían formar parte de alguno de estos tres colec-

tivos: parados de larga duración de la población, menores de 25 años o mayores de 45 años. Se valoran, entre otros aspectos, la renta per cápita, las responsabilidades familiares, contar con alguna discapacidad así como la adecuación al puesto.

**OPORTUNIDAD LABORAL**

"Se trata de ofrecer una oportunidad laboral, aunque no deja de ser una tira que ayude a paliar la situación que atraviesan muchas personas que por desgracia están desempleados mucho tiempo pese a contar con un perfil profesional determinado.", ha dicho Parra.■

## Jornadas entre España y Francia sobre la Seguridad Social

El Instituto Nacional de la Seguridad Social tiene previsto celebrar en Castellón, durante la semana del 16 al 20 de noviembre, unas Jornadas informativas Hispano-Francésas de Seguridad Social. El objetivo de esta iniciativa es informar a aquellas personas que hayan realizado trabajos en Francia de los derechos prestacionales que les pudieran corresponder, así como también a perceptores de pensión francesa que requieran información de la misma y causahabientes de los anteriores.

Para prestar la atención referida se desplazarán a Castellón funcionarios de las distintas entidades que conforman la Seguridad Social francesa, que realizarán esta función informativa junto con expertos del INSS. Para solicitar la atención será necesario que el ciudadano cumplemente el cuestionario que tiene a su disposición en nuestros centros de Atención e Información (CAISS). El CAISS de Vila-real está situado en la calle Valencia 31-A.

Entregado el cuestionario se comunicará por vía telefónica y por escrito el día, hora y lugar en que será atendido, toda vez que se ha optado por el sistema de cita previa para la adecuada ordenación del proceso. ■

## Apoyo al tejido audiovisual local para que prosiga su actividad

El Ayuntamiento ha suscrito dos convenios por valor de 3.000 euros cada uno con las asociaciones Sal de la Fila y Punt Roig, para fomentar y difundir la producción audiovisual realizada por los jóvenes en la ciudad. José Benlloch, ha firmado con representantes de ambas entidades los acuerdos por los que se financia la actividad de ambos grupos. El concejal de Juventud, Xavier Ochando, también presente en la firma, ha destacado el "compromiso del Ayuntamiento con el sector audiovisual, que tanto aporta a la ciudad, con la realización de eventos como el Cineculpable, que es todo un referente".

Es el caso de Punt Roig, que, además de realizar actividades audiovisuales, pretende llevar a cabo la grabación, este año, de un video promocional de Vila-real hecho por un grupo de jóvenes de la ciudad. Por otro lado, la asociación cultural Sal de la Fila organiza Cinefórum, Cineculpable y otras actividades dirigidas a los aficionados. Con este convenio, la asociación se compromete a dar continuidad por dos años más a la actividad del Cinefórum. ■



Benlloch y Colomer han valorado las oportunidades turísticas.

## Vila-real, líder de una red autonómica de turismo religioso

Generalitat y Ayuntamiento también trabajan para impulsar agroturismo, deportes y congresos

El Ayuntamiento de Vila-real y la Agència Valenciana de Turisme trabajarán de la mano para impulsar el turismo religioso en la Comunitat Valenciana, donde la ciudad jugará un papel fundamental. "Se trata de un modelo turístico en el que Vila-real puede destacar hasta convertirse en referente", tal y como ha indicado el secretario autonómico de Turismo, Francesc Colomer, durante una visita a la ciudad, en la que ha mantenido una reunión con el alcalde, José Benlloch, y con el concejal de Turismo, Emilio M. Obiol, junto a quienes ha conocido de cerca dos de los espacios donde se concentra gran parte del patrimonio artístico y religioso como son la basílica de sant Pasqual y la Casa Museo de Llorens Poy.

"Vila-real dispone, ahora, tras cuatro años trabajando en la creación de unas bases sólidas, de un producto potente que se puede exportar a otros puntos de la Comunitat y que puede llevarse a espacios como Fitur para que el mundo conozca todo lo que somos capaces de ofrecer", ha indicado Benlloch, quien ha planteado impulsar una red donde "poder colaborar y cooperar con otros municipios de los alrededores y del resto del territorio". "Cuando llegamos al gobierno no había nada, pero en estos momentos tenemos en marcha un proyecto que cuenta con tres ejes: el de turismo religioso, el agroali-

mentario y la marca de Ciudad del Fútbol, aprovechando el trabajo del Villarreal CF", ha explicado.

"En estos momentos debemos impulsar el turismo religioso, aprovechando la figura de nuestro patrón, sant Pasqual, y convertir a Vila-real en lugar de peregrinaje", ha señalado el primer edil que también ha destacado el papel de la Fundació Pro Monestir de Sant Pasqual para "generar atracción turística y potenciar nuestro patrimonio". Un trabajo en el que también se incluye la Casa Museo de Llorens Poy, "que cuenta con una de las colecciones de arte sacro más importantes de España", ha asegurado Benlloch. El proyecto también cuenta con el "agroturismo, de la mano de la Ruta Turística y Gastronómica de la Naranja, o el ámbito deportivo, con la nueva ciudad deportiva del Villarreal CF, que gestionará el CD Roda, y que servirá para convertir, junto al resto de infraestructuras que tenemos, a Vila-real en la Ciudad del Fútbol de la Comunitat".

Colomer ha destacado que "Vila-real es un referente de futuro, porque es una ciudad donde las ideas y la innovación tienen un especial protagonismo" y ha manifestado su "voluntad de sacar adelante con Vila-real una serie de ideas muy interesantes, porque la ciudad tiene muy claro hacia dónde quiere ir en materia turística". ■

## : III Olimpiadas en el Molí La Vila



El Centro de Día Molí la Vila de AFA ha acogido la III Olimpiada para personas con Alzheimer y otras demencias.

Un acto al que han asistido los usuarios y sus familiares y al que no han faltado representantes municipales.

## : 120 agentes se forman en Vila-real



Unos 120 agentes de diferentes puntos de España han participado en el curso sobre Comunicación no ver-

bal científica organizado por la Policía Local de Vila-real. Uno de los objetivos, detectar incongruencias.

## : Semana Cultural Flamenca Andaluza



La Asociación Cultural Flamenca Andaluza de Vila-real ha coronado este mes a sus primeras reinas y damas con

una gala celebrada en la Fundación Caixa Rural. El acto fue el preludio para la Semana Cultural del ente.

# BRICOMART

El almacén de la construcción y la reforma

PRECIOS DE  
ALMACÉN  
IVA INCLUIDO

TODO EL  
STOCK  
EN EL ALMACÉN

## EVACUACIÓN

### TUBO DE COBRE



### UNE-EN-1057 SANCO®

AENOR  
Aprobado



GARANTÍA 30 AÑOS

#### BARRA COBRE

Ø 15 mm* 2,5 m (10425044)	Ø 18 mm* 5 m (10425002)
Ø 18 mm* 2,5 m (10425051)	Ø 22 mm* 5 m (10425016)
Ø 22 mm* 2,5 m (10425065)	Ø 28 mm* 5 m (10425023)
Ø 15 mm* 3 m (10424890)	Ø 12 mm* 5 m (10424820)
Ø 18 mm* 3 m (10424904)	Ø 15 mm* 5 m (10424855)
Ø 22 mm* 3 m (10424911)	Ø 18 mm* 5 m (10424862)
Ø 12 mm* 5 m (10424953)	Ø 22 mm* 5 m (10424876)
Ø 15 mm* 5 m (10424995)	Ø 10 mm* 25 m Cromado (10425072)
Ø 28 mm* 5 m (10424983)	

\*Consulta precios y disponibilidad en tu almacén.

### TUBO MULTICAPA



### Resistente a la corrosión

Idóneo ACS y calefacción

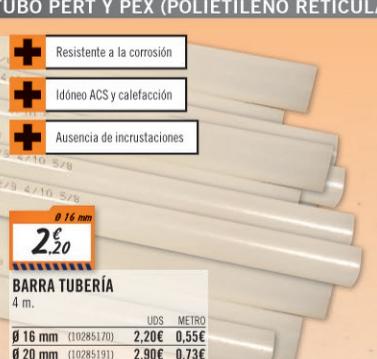
Ausencia de incrustaciones

Ø 16 x 2 mm. 25 m **19,95**

### ROLLO MULTICAPA PERT - AL - PERT

	UDS	METRO
Ø 16 x 2 mm 4 m (10285233)	2,50€	0,63€
Ø 20 x 2 mm 4 m (10285275)	3,20€	0,80€
Ø 25 x 2,5 mm 4 m (10285303)	4,90€	1,23€
Ø 32 x 2,5 mm 4 m (10466913)	7,35€	1,84€

### TUBO PERT Y PEX (POLIETILENO RETICULADO)



Resistente a la corrosión  
Idóneo ACS y calefacción  
Ausencia de incrustaciones

Ø 16 mm **2,20**

### BARRA TUBERIA

	UDS	METRO
Ø 16 mm (10285170)	2,20€	0,55€
Ø 20 mm (10285191)	2,90€	0,73€
Ø 25 mm (10285212)	3,95€	0,99€

Resistente a la corrosión  
Idóneo ACS y calefacción  
Ausencia de incrustaciones

Ø 16 mm **13,50**

### ROLLO TUBO

	UDS	METRO
Ø 16 mm (10285184)	13,50€	0,54€
Ø 20 mm (10285205)	17,95€	0,72€
Ø 25 mm (10285226)	25,75€	1,03€

### uponor

Resistente a la corrosión  
Idóneo ACS y calefacción  
Ausencia de incrustaciones

Ø 16 x 1,8 mm **37,66**

### ROLLO TUBO PEX

	UDS	METRO
Ø 16 x 1,8 mm 25 m (10371851)	37,66€	1,51€
Ø 20 x 1,9 mm 25 m (10371865)	46,27€	1,86€
Ø 25 x 2,3 mm 100 m (10371921)	199€	1,99€

### PB (POLIBUTILENO)

Resistente a la corrosión  
Idóneo ACS y calefacción

### ELOTHERM SMS group

AENOR  
Aprobado

### ROLLO TUBERIA

	UDS	METRO
Ø 15 mm (10435586)	13,80€	1,38€
Ø 22 mm (10435992)	22€	2,20€

### PIEZAS SOLDAR



Ø 12 mm 2 piezas **0,33**

### MANGUITO COBRE SOLDAR HEMBRA

	BOLSA	UDS
Ø 12 mm 2 piezas (10315921)	0,33€	0,17€
Ø 15 mm 4 piezas (10315939)	0,80€	0,20€
Ø 18 mm 4 piezas (10315942)	1,19€	0,30€
Ø 22 mm 2 piezas (10315956)	0,95€	0,48€
Ø 28 mm 2 piezas (10315963)	1,45€	0,73€

Ø 12 mm 2 piezas **0,47**

### CODO 90° COBRE SOLDAR H - H

	BOLSA	UDS
Ø 12 mm 2 piezas (10315816)	0,47€	0,24€
Ø 15 mm 4 piezas (10315844)	2,10€	0,55€
Ø 18 mm 4 piezas (10315851)	2,10€	0,33€
Ø 22 mm 4 piezas (10315865)	2,32€	0,81€
Ø 28 mm 2 piezas (10315872)	2,85€	1,43€

Ø 12 mm 2 piezas **0,94**

### CODO 90° COBRE SOLDAR M - H

	BOLSA	UDS
Ø 12 mm 2 piezas (10315860)	0,97€	0,49€
Ø 15 mm 4 piezas (10316093)	1,57€	0,40€
Ø 18 mm 4 piezas (10315900)	2,26€	0,57€
Ø 22 mm 2 piezas (10315914)	1,97€	0,99€
Ø 28 mm 2 piezas (10316103)	4,37€	2,19€

Ø 12 mm 2 piezas **0,97**

### TE COBRE SOLDAR HEMBRA

	BOLSA	UDS
Ø 12 mm 2 piezas (10316061)	0,97€	0,49€
Ø 15 mm 4 piezas (10316075)	1,55€	0,49€
Ø 18 mm 4 piezas (10316082)	3,88€	0,97€
Ø 22 mm 2 piezas (10316096)	2,46€	1,23€
Ø 28 mm 2 piezas (10316103)	4,37€	2,19€

### EVACUACIÓN

DIN 2856

AENOR  
Aprobado



Ø 12 mm 2 piezas **1,83**

### CODO 45° H - H

	BOLSA	UDS
Ø 12 mm 2 piezas (10315690)	1,83€	0,92€
Ø 15 mm 4 piezas (10315694)	2,10€	0,37€
Ø 18 mm 4 piezas (10315711)	2,63€	0,66€
Ø 22 mm 2 piezas (10315725)	1,97€	0,99€

Ø 12 mm 2 piezas **1,41**

### CODO 45° M - H

	BOLSA	UDS

<tbl\_r cells="3" ix="1" max

**MARCAS DE CALIDAD PROFESIONAL**

**HORARIO DE ALMACÉN**  
ABRIMOS A LAS 7.30H.

**DE AGUA**

## PIEZAS ROSCAR ROSCAR

		DIN 2856
<b>0€</b>	<b>0.98</b>	
<b>MANGUITO ROSCAR</b>		
Ø 3/8"	0,98€	(10369681)
Ø 1/2"	0,86€	(10369401)
Ø 3/4"	1,50€	(10369604)
Ø 1"	1,85€	(10369653)
Ø 1 1/4"	2,95€	(10406162)
Ø 1 1/2"	3,90€	(10440266)
Ø 2"	5,80€	(10440633)

		DIN 2856
<b>1€</b>	<b>1.30</b>	
<b>CODO M - H</b>		
Ø 3/8"	1,30€	(10369660)
Ø 1/2"	1,06€	(10369282)
Ø 3/4"	1,78€	(10369576)
Ø 1"	2,30€	(10440913)
Ø 1 1/4"	4,20€	(10440910)
Ø 1 1/2"	5,30€	(10440934)
Ø 2"	10,20€	(10440941)
Ø 1/2" Cromado	1,80€	(10369464)

		DIN 2856
<b>1€</b>	<b>1.42</b>	
<b>TE ROSCAR HEMBRA</b>		
PIEZAS	BOLSA	UDS
Ø 3/8"	1	(10369555)
Ø 1/2"	2	(10369303)
Ø 3/4"	1	(10369511)
Ø 1"	1	(10369723)
Ø 1 1/4"	1	(10440955)
Ø 1 1/2"	1	(10440962)
Ø 2"	1	(10440976)
Ø 1/2" Cromado	1	(10369590)

		DIN 2856
<b>1/2"-2"-1/4"</b>	<b>5€</b>	
<b>TE REDUCIDA</b>		
PIEZAS	BOLSA	UDS
Ø 1 1/4" - 1/2" - 1 1/4"	0,50€	(10440983)
Ø 1 1/4" - 3/4" - 1 1/4"	5,30€	(10440990)
Ø 1 1/4" - 3/4" - 1 1/4"	5,60€	(10441004)
Ø 1 1/4" - 1" - 1 1/4"	8,40€	(10441111)
Ø 1 1/2" - 3/4" - 1 1/2"	8,40€	(10441025)
Ø 1 1/2" - 1" - 1 1/2"	8,40€	(10441032)
Ø 2" - 1/2" - 2"	12,50€	(10441046)
Ø 2" - 1/2" - 2"	12,50€	(10441060)
Ø 2" - 1" - 2"	12,20€	(10441116)
Ø 2" - 1 1/4" - 2"	12,50€	(10441123)
Ø 2" - 1 1/2" - 2"	12,50€	(10441130)

		DIN 2856
<b>0€</b>	<b>0.50</b>	
<b>MACHÓN REDUCIDO</b>		
PIEZAS	BOLSA	UDS
Ø 1/2" - 3/8"	2	(10369251)
Ø 3/4" - 1/2"	1	(10369324)
Ø 1" - 1/2"	1	(10369452)
Ø 1" - 3/4"	1	(10369542)
Ø 1 1/4" - 1/2"	1	(10440703)
Ø 1 1/4" - 3/4"	1	(10440773)
Ø 1 1/4" - 1"	1	(10440780)
Ø 1 1/2" - 1"	1	(10440787)
Ø 2" - 1/2"	1	(10440794)
Ø 2" - 1" - 2"	1	(10440797)
Ø 2" - 1 1/4" - 2"	1	(10440804)
Ø 2" - 1 1/2" - 2"	1	(10440811)
Ø 3/4" - 1/2" Cromado	1	(10369506)
Ø 1/2" Cromado	1	(10369296)
Ø 3/4" Cromado	1	(10369646)
Ø 3/4" Cromado	1	(10369513)

		DIN 2856
<b>0€</b>	<b>0.40</b>	
<b>TAPÓN ROSCAR MACHO</b>		
PIEZAS	BOLSA	UDS
Ø 3/8"	1	(10369331)
Ø 1/2"	2	(10369254)
Ø 3/4"	1	(10369380)
Ø 1"	1	(10369426)
Ø 1 1/4"	1	(10440640)
Ø 1 1/2"	1	(10440654)
Ø 2"	1	(10440661)
Ø 1/2" Cromado	2	(10369296)
Ø 3/4" Cromado	1	(10369646)
Ø 3/4" Cromado	1	(10369513)

		DIN 2856
<b>0€</b>	<b>0.45</b>	
<b>TAPÓN ROSCAR HEMBRA</b>		
PIEZAS	UDS	
Ø 3/8"	1	(10369233)
Ø 1/2"	2	(10369345)
Ø 3/4"	1	(10369520)
Ø 1"	1	(10369744)
Ø 1 1/4"	1	(10441144)
Ø 1 1/2"	1	(10441151)
Ø 2"	1	(10441165)

		DIN 2856
<b>0€</b>	<b>0.53</b>	
<b>ALARGADERA MARSELLA</b>		
PIEZAS	BOLSA	UDS
Ø 3/8"	1	(10369583)
Ø 1/2"	2	(10369240)
Ø 3/4"	1	(10369532)
Ø 1"	1	(10440724)
Ø 1 1/4"	1	(10440731)
Ø 1 1/2"	1	(10440738)
Ø 2"	1	(10440752)

		DIN 2856
<b>2€</b>	<b>2.30</b>	
<b>ALARGADERA</b>		
5 cm.		
Ø 1/2" 5 cm	(10369394)	2,30€
Ø 3/4" 5 cm	(10369730)	3,85€

		DIN 2856
<b>0€</b>	<b>0.53</b>	
<b>ALARGADERA REDUCIDA M - H</b>		
PIEZAS	UDS	
Ø 3/8"	1	(10369532)
Ø 1/2"	2	(10369420)
Ø 3/4"	1	(10369532)
Ø 1"	1	(10440724)
Ø 1 1/4"	1	(10440731)
Ø 1 1/2"	1	(10440738)
Ø 2"	1	(10440752)

5 cm.

UDS

Ø 1/2" 5 cm (10369394) 2,30€

Ø 3/4" 5 cm (10369730) 3,85€

Ø 3/8" 1 pieza 0,53€

Ø 1/2" 1 pieza 0,41€

Ø 3/4" 1 pieza 0,97€

Ø 1" 1 pieza 1,09€

Ø 1 1/4" 1 pieza 1,25€

Ø 1 1/2" 1 pieza 1,10€

Ø 2" 1 pieza 1,40€

Ø 3/8" 1/2" 0,53€

Ø 1/2" 1/2" 0,60€

Ø 3/4" 1/2" 1,10€

Ø 1" 1/2" 1,10€

</



La ciutat es consolida com referent en l'àmbit de la cooperació i la solidaritat internacional.

## Vila-real entra en la Junta del Fons de la Solidaritat

Benlloch s'incorpora a la direcció com a reconeixement al treball local

L'alcalde, José Benlloch, s'ha incorporat a la nova Junta Directiva del Fons Valencià de la Solidaritat amb una vocalia amb la qual l'Ajuntament de Vila-real consolida la seua posició de referència en l'àmbit de la cooperació i la solidaritat internacional. La incorporació es produceix només un any després de la integració del consistori en el Fons Valencià per la Solidaritat, al juny de 2014, i suposa "el reconeixement al treball que desenvolupem a Vila-real en els últims anys per a la sensibilització i l'ajuda als països en desenvolupament, amb polítiques pioneres i un compromís clar que s'ha reflectit en l'aportació d'un 0,7% dels ingressos directes del pressupost a la cooperació, és a més l'únic ajuntament del nostre entorn que reservem aquesta dotació per a la col·laboració al desenvolupament".

"Aquest compromís amb la cooperació i la solidaritat internacional ens va portar fa un any a incorporar-nos de manera pionera al Fons Valencià per la Solidaritat, convertint-nos en un dels pocs municipis de la província de Castelló que forma part d'aquesta important institució d'àmbit autonòmic", ha agregat l'alcalde.

**"La incorporació suposa la consolidació d'aquest model de ciutat solidària", destaca Benlloch**

"La incorporació ara a la Junta Directiva suposa la consolidació d'aquest model de ciutat solidària i per a les persones que impulssem a Vila-real: les persones d'aquí, multiplicant ajudes socials i oferint més i millors recursos, però també les persones d'altres territoris que ho estan passant malament i que, per molt lluny que estiguin, no podem ser aliens a la seua situació", ha assegurat el primer edil. "Formar part de la Junta Directiva de la xar-

xa reforçarà la posició de lideratge de Vila-real en aquest àmbit. Un objectiu, el d'afavorir la millora de les condicions de vida en tots els territoris, en el qual és necessari un treball conjunt i coordinat", ha dit.

### MUNICIPIS SOCIS

En aquesta nova etapa, l'Ajuntament formarà part de la Junta Directiva de l'entitat, la presidència de la qual recau a Xàtiva, juntament amb altres 10 municipis de la Comunitat. Una legislatura en la qual el Fons Valencià de la Solidaritat es planteja com a reptes la cerca de nous canals de finançament i l'increment dels municipis socis del fons, format per 90 ajuntaments i nou mancomunitats. "En la província de Castelló, on pràcticament no hi ha representació municipal al Fons hi ha molt de treball per fer en aquest àmbit i Vila-real liderarà aquest treball", ha avançat Benlloch.

En l'àmbit executiu, la institució s'ha implicat per primera vegada en la gestió directa de projectes de cooperació, en sectors com el desenvolupament socioprodutiu, gènere o governabilitat democràtica des de l'enfocament municipalista, amb 38 projectes i una inversió de 926.000 euros. ■



Els responsables municipals van fer entrega als centres escolars.

## L'Ajuntament distribueix els primers llibres de text

Els 150 lots de llibres es destinen a famílies que no els poden adquirir

L'Ajuntament de Vila-real ha repartit els llibres de text als centres docents per als alumnes les famílies dels quals no poden accedir al pla '#XarxaLlibres' de la Generalitat. Tal com va avançar l'alcalde, José Benlloch, el consistori, a través de l'aula d'estudi de la Biblioteca Universitària del Coneixement (BUC), ha assumit la compra directa del material per a totes aquelles famílies que no poden sufragar l'adquisició inicial dels exemplars per a després presentar la factura i recuperar la inversió, un dels requisits que estableix el programa.

José Benlloch, ha visitat, juntem amb les regidores d'Educació, Rosario Royo, i de Serveis Socials, Sabina Escrig, l'aula d'estudi de la BUC, on s'han segellat els llibres per a la seua distribució a tots els centres escolars. ■



El pla ajuda les famílies que han quedat fora de '#XarxaLlibres'.

... en curt

### 100 aspirants al Taller d'Ocupació

→ Més de 100 candidats han optat a una de les 24 places oferides pel Taller d'Ocupació. L'activitat, que comença a novembre i dura 9 mesos, s'organitzà en dos mòduls, atenció sociosanitària a persones dependents i creació i gestió de viatges combinats.

### 13.000 euros per als antonians

→ L'alcalde de Vila-real, José Benlloch, i la regidora de Serveis Socials, Sabina Escrig, ha signat un nou conveni anual de col·laboració amb el president de Joventut Antoniana, Pascual Vilanova, pel qual el consistori aporta 13.000 euros per seguir recolzant la labor social de l'entitat.

### Vila-real estarà a Municipalia

→ Vila-real ha negociat la seu presència a Municipalia, trobada de referència d'avansos en equipaments per als espais públics, tindrà lloc a la Fira de Lleida el 2017 i compta amb una mitjana de 20.000 visitants, un gran potencial de promoció.

### Reforç a la tasca dels Lluïsos

→ L'Ajuntament i la Congregació de Lluïsos han signat un conveni amb el qual el consistori reafirma la seu aposta pel "foment i la difusió de la cultura i les activitats juvenils que es desenvolupen en el municipi". El nou acord fixa una aportació municipal de 6.000 euros.

### Susan George aborda el TTIP

→ La doctora en Ciències Polítiques i Filosofia, Susan George, va obrir una nova edició del cicle Conferències Blanques de la UNED amb una xerrada on va analitzar els principals factors del Tractat Transatlàntic de Comerç i Inversions (TTIP).



Els regidors Parra i Sancho han participat en la presentació d'aquesta iniciativa pilot a Vila-real.

## La primera màquina de reciclatge arriba al Mercat

L'aparell pretén incentivar el reciclatge i reactivar el comerç

**V**ila-real compta amb la primera màquina de reciclatge, ideada per una empresa local, amb incentius per a promoure el comerç local i per a protegir el medi ambient. La iniciativa, de les regidories d'Economia i Agricultura, Medi Ambient i Canvi Climàtic, s'ha presentat al Mercat Central la setmana del reciclatge, que forma part de la programació del Mes de la Sostenibilitat. La màquina, que estarà dos mesos de prova, té l'objectiu que els vila-realencs coneguen els avantatges de fer ús d'aquest tipus d'aparells, habituals en països de la Unió Europea des de fa anys.

Monster Planet és la distribuïdora de la màquina fabricada per l'empresa local Ecomain on els veïns podran dipositar els seus residus i envasos -botelles, llandes, piles o telèfons mòbils vells- a canvi d'una compensació en forma de tiquet. La màquina imprimeix en l'acte la butlleta i ofereix les instruccions per a aconseguir, bé un regal directe en algun dels comerços col·laboradors, o bé per a entrar en els sorteigs de productes que es preveuen realitzar, el primer d'ells en la tradicional Encesa de Nadal, que serà un bo regal per a comprar a les tendes de la ciutat, patrocinat per la Unió Comerç de Vila-real (Ucovi).

### RESPONSABILITAT SOCIAL

El regidor d'Agricultura, Medi Ambient i Canvi Climàtic, Josep Pasqual Sancho, ha incidit en la importància d'instal·lar aquesta primera màquina que animarà a reciclar els ciutadans i que compta amb un important component de responsabilitat social i mediambiental", al mateix temps que ha subratllat que "ajudarà el comerç local".

Per la seua banda, la regidora d'Economia, Maria Dolores Parra,



Un dels obsequis serà una bossa per a afavorir el reciclatge.

### La sostenibilitat com a manera de vida

Entre els obsequis que podran aconseguir els veïns que facen ús del servei, destaquen els relacionats amb el reciclatge i la cura del medi ambient, tot i que podran canviar en funció de la temporada de l'any. L'edil Sancho ha animat la població a reciclar i a "lluitar perquè el Mes de la Sostenibilitat no siga només una iniciativa d'un mes concret, sinó també una manera de vida que s'implemente tots els dies".

ha destacat que la iniciativa és el resultat de l'aposta de l'equip de govern per empreses innovadores com Ecomain, "que contribueixen al títol de Ciutat de la Ciència i la Innovació que ostenta Vila-real", al temps que "també es tracta d'impulsar el comerç local, i per això optem per instal·lar la màquina al Mercat Central, perquè no només es genera moviment que es pot traduir en vendes, sinó que donem a conèixer un servei de gran qualitat que molts ciutadans desconeixen i que cal potenciar".

Aquest sistema té un funcionament "simple i pràctic", tal com ha explicat el responsable de Monster Planet, Antonio Díaz, qui ha afirmat que "el client només ha d'inserir l'envas en el buit d'entrada, tocar la pantalla i rebre el seu incentiu, que podrà canviar a les tendes de la ciutat".

### ⋮ Crida a la cooperació i el voluntariat



Un total de 34 entitats de l'àmbit de la solidaritat i la cooperació van participar en la Fira de la Solidaritat i el Voluntariat per a explicar la seua tasca i "promoure la conscienciació social per a fer de la ciutat un lloc més just".

### ⋮ Marzà aborda el finançament valencià



El conseller d'Educació, Investigació, Cultura i Esport, Vicent Marzà, ha ofert una xarrada sobre finançament valencià just amb el suport de l'alcalde de Vila-real, José Benloch, i també representants de la societat.

### ⋮ Reconeixement a mossén Manuel Martín



El sacerdot vila-realenc Manuel Martín Nebot ha estat nomenat fill adoptiu de la Pobla Tornesa. Martín, arrelat a la població al llarg de la seua trajectòria, ha estat acompanyat en aquest acte per l'alcalde de Vila-real, José Benloch.

## en corto

## El barrio La Sénia estrena sede vecinal

Con motivo del 37º aniversario, los vecinos de La Sénia han 'estrenado' sede tras los trabajos de adecuación. El proyecto ha supuesto la adecuación del local de 215 metros<sup>2</sup> como dependencias para el uso vecinal y la creación de una área verde en la prolongación del Pou d'Amorós. Los trabajos, realizados por una empresa local, han contado con unos 60.000 euros de presupuesto.

## Diversión y formación en la IV ViLANet

Aficionados y profesionales de la informática de diferentes puntos del país han participado en los torneos, concursos y conferencias sobre temáticas como seguridad informática, software libre, programación o desarrollo de videojuegos de la cuarta edición de ViLANet. El edil de Juventud, Xavier Ochando, ha destacado la apuesta por la diversión y la formación de esta cita.

## Éxito de la Casa del Terror de Juventud

Una sola hora se necesitó para agotar las 300 invitaciones que se repartieron para disfrutar de la Casa del Terror que, de la mano de la entidad vila-realense Rialla, se programó en dos turnos –de tarde y noche– en el Espai Jove el sábado 31 de octubre, coincidiendo con la celebración de Halloween. El edil de Juventud, Xavier Ochando, mostró su satisfacción por el éxito de una actividad "realizada por gente joven".

## reportaje

## Vila-real y el honor de ser una villa real valenciana

La Generalitat commemora, coincidiendo con el Día de la Comunitat Valenciana, este distintivo en una jornada que "reivindica el municipalismo"

**L**a sala de Cortes, el salón más emblemático del Palau de la Generalitat, luce el nombre de Vila-real estampado en los frescos de una de sus paredes. Su presencia se remonta a finales del siglo XVI, como representación gráfica de la presencia de la ciudad en el llamado brazo real de las antiguas Cortes del Reino de Valencia y testigo de honor de la historia de la representación de los valencianos desde el mismo momento de su fundación.

Un "honor" que los vila-realenses revivieron el pasado 9 de octubre junto a otras 25 villas reales de toda la autonomía, en el acto de "reivindicación del municipalismo" celebrado por la Generalitat, con motivo del Día de la Comunitat Valenciana. A este solemne acto asistió el alcalde, José Benlloch, junto a una nutrida representación de la corporación para "poner en valor nuestra identidad y nuestras raíces, así como la importancia que los municipios y, en concreto, Vila-real, han tenido siempre, incluso en los albores de nuestra historia, en los órganos de representación y gobierno del territorio", apuntó el municipio.

## VILLA DE PRIVILEGIOS

La pertenencia al llamado brazo real, uno de los estamentos de las Cortes, junto al militar y el eclesiástico, era un honor que los vila-realenses de la época llevaron con orgullo y que todavía está presente en el topónimo del municipio que determina la fundación de la villa por el rey Jaime I, como sucede en buena parte de las villas reales. Un



Una delegación municipal participó en este acto el 9 de octubre.

privilegio que, según fuentes del Archivo Municipal, suponía que la ciudad solo se sometía al poder y voluntad del rey, a diferencia de los territorios de señorío.

La presencia de Vila-real en las antiguas Cortes medievales del Reino de Valencia es larga e intensa. Incluso se celebraron sesiones en la ciudad en el año 1373-74. En el siglo XVI Vila-real fue una de las villas con mayores privilegios. De esa época histórica datan los síndicos

Pere Gil (1510) o Rafael Martí de Viciana (1542). También de este período, el Archivo Municipal conserva un valioso ejemplar de los antiguos Fueros de Valencia (1547-48).

"Vila-real ha sido, desde su fundación por el rey Jaume I en 1274, un municipio influyente y clave en el devenir del territorio valenciano", valoró el máximo responsable municipal que destacó el orgullo que siempre ha tenido la ciudad por contar con este honor. ■

## Arranca la tramitación de las obras del Molí La Vila

El Plan de Consolidación y Rehabilitación del Molí La Vila, edificio datado de principios del siglo XV, ha comenzado su andadura administrativa. El Ayuntamiento ha publicado en su página web el pliego de condiciones que rigen la contratación de este proyecto de adecuación. Las obras han salido a licitación por un importe máximo de 320.400 euros, que asumirán a partes iguales el Ayuntamiento de Vila-real y la Diputación de Castellón.

Según la documentación, 97.301 euros se abonarán este año, mientras que los 223.099 euros restantes se pagarán a la adjudicataria. La duración prevista de los trabajos es de unos diez meses. ■

## Assaltabarris conecta todos los barrios con mucha animación

El Assaltabarris conecta todas las zonas de Vila-real este otoño a través de la animación. Bajo el lema 'Essència de barri!', la actividad celebra su cuarta edición, que comenzó en septiembre y que hasta final de año convertirá las plazas en un espacio de encuentro para mayores y pequeños.

Talleres, juegos gigantes y animaciones invaden los barrios con una auténtica fiesta. Una vez más, los más pequeños disfrutan de juegos donde el ingenio, el equilibrio o la puntería tendrán un especial protagonismo y de las actuaciones de compañías como Scura Splats, La Troupe Mala-bó y Contac clown. ■

## Curso de lengua de signos



Un total de 24 alumnas participan en el curso de iniciación a esta lengua que acoge el Espai Jove. La actividad, que se

imparte dos veces por semana, busca enseñar nociones básicas para comunicarse con el colectivo de sordos.

## Fundació Flors homenajea a sus profesores jubilados



Fundació Flors ha rendido homenaje a los profesores jubilados Blas Andrés Vilar y Pascual Poy así como a mosén Pascual

Font, vicepresidente del Patronato de la Fundación durante los últimos 12 años, ente del que forma parte el Ayuntamiento. El

alcalde, José Benlloch, y el edil de Relaciones Institucionales, Diego A. Vila, exalumno del centro, han participado.

## Crean nuevas parcelas de cultivo en los huertos urbanos

El pleno de Vila-real ha aprobado la modificación de la ordenanza que regula los huertos urbanos para atender "la excelente acogida" que ha tenido la iniciativa entre la población por lo que se han creado 11 nuevas parcelas. "Hemos reducido ligeramente la zona destinada a talleres para ampliar el área de cultivo, además de crear una nueva zona de compost", detalla el concejal de Agricultura, Medio Ambiente y Cambio Climático, Josep Pasqual Sancho.

La nueva configuración incluye 43 parcelas de 42 metros<sup>2</sup> para uso individual, una parcela para uso docente de 40 metros y otra de 44 metros para el compostaje, además de las 4 parcelas para asociaciones sin ánimo de lucro, de 73 metros<sup>2</sup>. Tras la modificación de la ordenanza, se abrirá el periodo de presentación de solicitudes para los interesados. ■

## El Gobierno central no incluye a Vila-real en el presupuesto

Con la disolución de las Cortes Generales y el final de la legislatura, el portavoz del equipo de gobierno del Ayuntamiento de Vila-real, Javier Serralvo, ha lamentado que "en cuatro años, el Gobierno del Partido Popular no se ha acordado ni ha hecho nada por Vila-real". Serralvo se refería así a la falta de consignación en los Presupuestos Generales del Estado para "infraestructuras básicas" para la ciudad, como el paso subterráneo de la estación o una nueva Comisaría de Policía Nacional.

"Cuatro años que han pasado en blanco, ante la inacción y el beneplácito del PP local, que aquí se suma a las exigencias municipales pero a la hora de la verdad no traslada a sus diputados estas demandas", ha denunciado Serralvo que recordó que el pleno aprobó, por unanimidad, exigir estas y otras inversiones. ■



Benlloch presentó la demanda para urgir una lucha coordinada.

## Vila-real logra que Diputación cree un plan antimosquitos

El alcalde Benlloch valora retirar la demanda si la Diputación concreta un Servicio Provincial de Plagas

**E**l alcalde de Vila-real, José Benlloch, ha mostrado su satisfacción por el "nuevo rumbo" de la política de prevención de mosquitos tomado por la Diputación Provincial, que ha convocado a los ayuntamientos para trabajar en la creación de un Servicio Provincial de Prevención y Control de Plagas y Mosquitos. "Es lo que veníamos exigiendo desde el Ayuntamiento de Vila-real desde hace años: que la Diputación asumiera su obligación de implementar un plan coordinado de acción frente a los mosquitos", ha señalado el primer edil. Tanto es así que el alcalde ha avanzado la posibilidad de que el equipo de gobierno municipal retire la demanda contra la corporación provincial, si tras la reunión mantenida se consiguen avances significativos en la puesta en marcha del servicio y acciones supramunicipales por parte de la Diputación.

"Nuestro único objetivo ha sido siempre dar respuesta a las necesidades de los ciudadanos y mejorar

la vida de nuestros vecinos. Por eso, desde el primer minuto nos comprometimos a retirar la demanda si la Diputación asumía sus competencias y su obligación con los vecinos y vecinas de los municipios de Castellón de actuar contra las plagas de mosquitos, que este año han causado tantísimos problemas entre la población", ha argumentado Benlloch. "Parece que, después de las acciones emprendidas por el Ayuntamiento de Vila-real, la corporación provincial ha reconducido su postura y ya no se escuda en que no es su competencia. De hecho, el anuncio de la puesta en marcha de este Servicio Provincial de Plagas y Mosquitos demuestra que nunca ha sido un problema de competencias sino de voluntad", ha valorado el primer edil.

El Ayuntamiento llevó esta problemática a los juzgados en de julio, para exigir a la Diputación, además de a la Generalitat y a la Confederación Hidrográfica del Júcar (CHJ) una acción coordinada. ■

## Intercambio de alumnos alemanes



20 alumnos alemanes han visitado el Ayuntamiento. Los jóvenes pasan unos días en Vila-real gracias al programa

de intercambios del IES Broch i Llop, donde practican el castellano, puesto que lo estudian en su centro.

## Escapada al Delta del Ebro



La Asociación de Amas de Casa ha realizado un viaje para conocer al detalle el Delta del Ebro acompañadas por

la concejala de Familia, Rosario Royo. Se trata de unas de las actividades previstas para la recta final de este año.

## Impulso a San Vicente de Paúl



El Ayuntamiento ha reforzado, aportando 6.000 euros, la colaboración con las Conferencias de San Vicente de

Paúl con la firma de un nuevo convenio de colaboración con la entidad, una de las más antiguas del municipio.



## POLICIA LOCAL VILA-REAL OTRA FORMA DE "HACER POLICÍA"



092

964 54 70 10

policia@ajvila-real.es

<http://policia.vila-real.es>



Nuestro compromiso:  
"El servicio a la ciudadanía"

# Vila-real innova

Ciudad de la Ciencia  
y la Innovación  
**innpulse**

## Vila-real tindrà el 2016 el seu Consell Local de la Innovació

L'alcalde Benlloch destaca que el projecte va en la línia del Consell Valencià de la Innovació aprovat al setembre

**V**ila-real comptarà amb el seu Consell Local de la Innovació, un organisme que, seguint els passos del Consell Valencià de la Innovació, aprovat recentment, treballarà per a impulsar la competitivitat i l'ocupació de qualitat, així com modernitzar el model productiu de l'àrea metropolitana de la ciutat. El nou Consell comptarà amb personalitats de rellevància i prestigi en l'àmbit de la innovació i estendrà el radi d'acció als municipis veïns en una estratègia global. "Els escenaris canviens i hem d'adaptar-nos als nous temps, per això apostem per actuar en paral·lel a la Generalitat", ha comentat l'alcalde, José Benlloch, que ha anunciat que ja treballen en els estatuts de l'ens "que esperem que puguen estar abans de 2016".

El nou òrgan estarà constituït per un president, l'alcalde, i un vicepresident executiu, "càrrec per al qual es busca a persones de gran prestigi dins del sector universitari", i comptarà amb les regidories d'Economia, Noves Tecnologies i Universitats i tècnics municipals, als quals se sumaran la Diputació de Castelló i la Generalitat, "que també seran convidats", i un representant dels partits de l'oposició (PP i Ciutadans).

Els objectius del nou ens, ha concretat Benlloch, passen per modernitzar el model productiu, implementar els mecanismes per a crear ocupació de major qualitat, ajuda a les empreses en matèria de competitivitat i l'aplicació de la innovació en tots els àmbits, mitjançant la coordinació d'una estratègia "no localista".

### APOSTA PER LA COMARCA

"És una aposta valenta i un pla que no només beneficiaria Vila-real, sinó que s'integraria dins d'un projecte de comarca, una visió global d'una àrea metropolitana amb 300.000 habitants, per als quals cal fer una política sólida i que perdure en el temps, ja que Vila-real és una de les set ciutats de la Comunitat i de les 56 de l'Estat que formen part del selecte club de la Xarxa Innpulse i que poden liderar la dinamització del territori". Benlloch ha insistit en la tasca realitzada els darrers quatre anys "per canviar el model productiu del 'pelotazo' urbanístic pel de la sostenibilitat, les polítiques inclusives, el coneixement i, en definitiva, la innovació".

El nou òrgan inclourà membres de prestigi i treballarà per a liderar una estratègia en benefici de la comarca



Aquesta iniciativa innovadora està en la línia del treball realitzat en la matèria a la ciutat que ja ha activat l'Institut de la Innovació.

### AGENDA

-03/11 Itinerario del emprendedor: Tendencias y oportunidades para emprendedores.  
Lugar: BUC- Biblioteca Universitaria del Coneixement. Hora: 9:00h-11:00h.  
Organiza: Agència de Desenvolupament Econòmic de Vila-real y Fundació Globalis



Más info e inscripciones: <http://portaltreball.blogspot.com.es/2015/10/l-itinerari-del-emprendedor-innovador.html>

-04/11-11/11-18/11-25/11 Programa Dineco (Diseño de negocios competitivos).  
Lugar: Vivero de Empresas de Vila-real. Hora: 15:30h-20:30h. Organiza: Agente de Desarrollo Local del Ayuntamiento de Vila-real en colaboración con la Diputación de Castellón.  
Más info e inscripciones: <http://portaltreball.blogspot.com.es/p/ara-formacio.html>  
Asistencia gratuita

-05/11 II Taller de "Técnicas de exposición: argumentar, convencer, emocionar"  
Lugar: Centro Asociado de la UNED en Vila-real. Hora: 19:00h-21:30h.  
Organiza: UNED Vila-real.  
Más info e inscripciones: <https://extension.uned.es/actividad/10339>



-11/11-13/11 IV Jornadas de software libre  
Lugar: Centro Asociado de la UNED en Vila-real. Hora: 19:00h-21:30h.  
Organiza: UNED Vila.real. Más info e inscripciones: [cursos@vila-real.uned.es](mailto:cursos@vila-real.uned.es)



-Del 16 al 20 /11 Setmana de la Ciència 2015 – CICCV  
Lugar: BUC Vila-real. Hora: 09:00h-14:00h. Organiza: CICCV  
Más info: [ciccv.info](http://ciccv.info)



-12/11 Jornada de Networking Motivacional.  
Lugar: Teatre Els XIII. Hora: 9:00h-10:30h. Organiza: Agència de Desenvolupament Econòmic de Vila-real.  
Más info e inscripciones: <http://portaltreball.blogspot.com.es/p/ara-formacio.html>. Asistencia gratuita

-17/11 Itinerario del emprendedor: Modelo de negocio. De la idea a la empresa.  
Lugar: BUC- Biblioteca Universitaria del Coneixement. Hora: 9:00h-11:00h.  
Organiza: Agència de Desenvolupament Econòmic de Vila-real y Fundació Globalis. Más info e inscripciones: <http://portaltreball.blogspot.com.es/2015/10/l-itinerari-del-emprendedor-innovador.html>. Asistencia gratuita



-18/11 Taller: "El Real, la Moneda Social de Vila-real".

Lugar: Espai Jove, Vila-real. Hora: 18:00h-20:00h. Organiza: Fundació Globalis

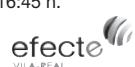


Más info e inscripciones: [real@fundacionglobalis.org](http://real@fundacionglobalis.org). Asistencia gratuita

-19/11 Jornada "Vendo todo lo que quiero"

Lugar: Salón de Actos de Fundació Caixa Rural Vila-real. Hora: 15:15 h - 16:45 h.

Organiza: Efecte Vila-real i CEEI Castellón en colaboración con UCOVI



Más info e inscripciones: [www.ceeiicastellon.emprenemjunts.es](http://ceeiicastellon.emprenemjunts.es)

-20/11 Taller de Inteligencia Emocional "La importancia de tener un corazón inteligente".

Lugar: Vivero De Empresas, Cámara de Comercio. Hora: 09:30h-14:30h. Organiza: Cámara de Comercio.



Más info e inscripciones: [www.camara.castellon.com/formacion-y-empleo/formacion/](http://camaracastellon.com/formacion-y-empleo/formacion/). Asistencia gratuita

#### (A NIVEL NACIONAL)

-04/11 Focuss Innova Pyme, Comunitat Valenciana.

Lugar: Palau de la Música i Congresss de València. Hora: 09:00 - 21:00 h. Organiza: IVACE, Institut Valencià de Competitivitat Empresarial

Más info e inscripciones: <http://diadelapersonaemprendedora.emprenemjunts.es/>

-05/11 Infoday Regional H2020 – "Reto Social Salud, Cambio demográfico y Bienestar 2016"

Lugar: entro de Investigación Príncipe Felipe, Valencia. Hora: 09:00 - 14:00 h. Organiza: Generalitat Valenciana en colaboración con CDTI, IVACE, RUVID, SEIMED y REDIT.

Más info e inscripciones: <http://www.seimed.eu/vlx/events/register.asp?eventid=1003>

-6 y 7/11 Reset Weekend

Lugar: Sla Opal, Castellón. Hora: 09:00 - 21:00 h. Organiza: Reset Spain

Más info e inscripciones: [www.resetweekend.org](http://www.resetweekend.org)

-10/11 Infoday Regional H2020 – Reto Social "Acción por el clima, Medio ambiente, Eficiencia"

Lugar: Valencia. Hora: 10:30 - 21:00 h. Organiza: Generalitat Valenciana en colaboración con CDTI, IVACE, RUVID, SEIMED y REDIT.

Más info e inscripciones: <http://www.seimed.eu/vlx/events/register.asp?eventid=1005>

-26/11 Foro Neotec invierte

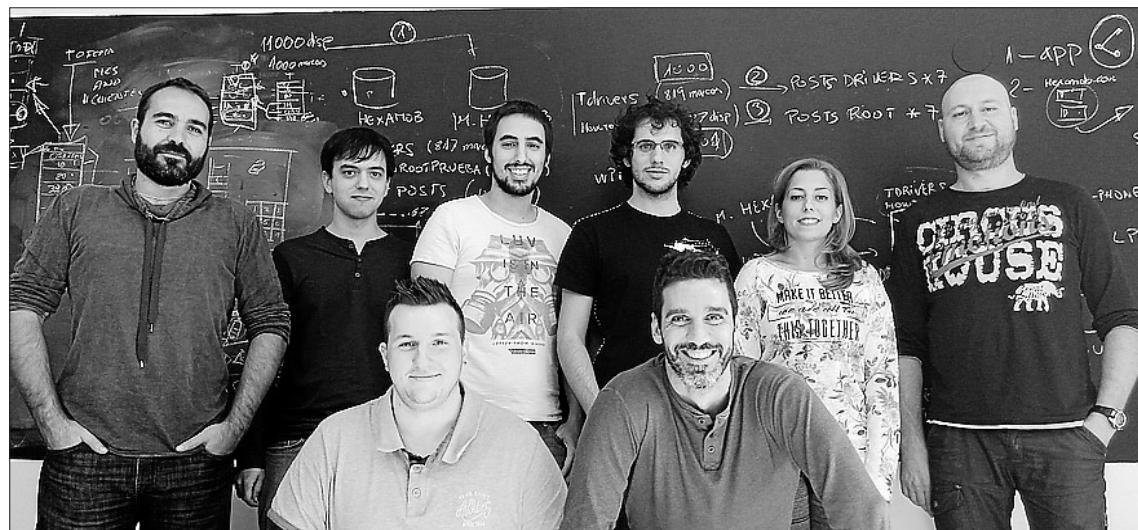
Lugar: Santander, PCTCAN. Hora: 10:30 - 21:00 h. Organiza: CDTI, Centro para el Desarrollo Tecnológico Industrial

Más info e inscripciones: <https://www.cdti.es/index.asp?MP=7&MS=661&MN=4>

## Histórias de éxito

# Hexamob, una apuesta por la tecnología útil

Sus 'apps' para móviles y tablets rondan los 10 millones de descargas



El equipo humano de Hexamob ha crecido desde sus inicios en abril de 2011.

**H**ablar de Hexamob es hablar de 'Recuperar Borrados', 'Root en todos los dispositivos' o 'Papelera de reciclaje'. Son el nombre de algunas de las aplicaciones para móviles y tablets que se pueden encontrar en las tiendas de 'apps' de los 'smartphones'. Tienen cerca de una decena de aplicaciones que cuentan con una cifra global de 9 millones de descargas. Fundada en abril de 2011, el vila-realense Maikel Alonso y su socio, ambos informáticos, decidieron dar el paso y apostar esta experiencia que basa parte de su nombre en el grafeno, material de estructura hexagonal llamado a ser el "de la tecnología del futuro", que llevó a sus descubridores a ser Premio Nobel de Física en 2010. En menos de 5 años, Hexamob han sumado un tercer socio, diseñador, y ya son ocho trabajadores.

Maikel asegura que el éxito del trabajo en los inicios de Hexamob

Desde Hexamob apuntan que, en un mercado con mucha competencia, "una buena idea y llegar antes" son las claves

es que fueron de los primeros desarrolladores de aplicaciones cuando Android empezaba por lo que había una menor competencia. "Tener una buena idea y llegar antes", son las claves que apunta este informático. "Si llegas tarde, tienes que ofrecer un plus", añade.

La primera creación de la empresa fue la aplicación que permite recuperar archivos borrados, principalmente ideado para fotos, de dispositivos móviles y tablets. Éste es un ejemplo, comenta Maikel, de la falta de una herramienta útil

para el usuario que superó las expectativas de descarga y que luego han copiado otras empresas. En esa línea también sacaron al mercado otra aplicación, una papelera de reciclaje a modo de la de los ordenadores que no elimina directamente los elementos borrados por lo que permite una recuperación sencilla.

Ahora, explican desde Hexamob, parte de su trabajo pasa por desarrollar no solamente productos propios, ya sean aplicaciones o páginas web, sino también para otras empresas. La mayor parte de sus clientes son españoles aunque también llegan algunos proyectos por agentes de otros países. Con todo, Hexamob está centrando parte de sus esfuerzos en mejorar la visibilidad y presencia de las PYME, a nivel local, en los dispositivos mediante aplicaciones o páginas web de sus tiendas. Para más información, [www.hexamob.com](http://www.hexamob.com). ■

## en corto

### Llega la segunda Semana de la Ciencia

→ **DIVULGACIÓN.** La Biblioteca Universitaria del Conocimiento (BUC) de Vila-real acogerá, del 16 al 20 de noviembre, la segunda Semana de la Ciencia de la Cátedra de Innovación Cerámica Ciutat de Vila-real. Entre las actividades previstas, un laboratorio itinerante sobre la luz Movilab, demostraciones científicas, una exposición y las jornadas 'Connecta amb la ciència'.

El Real continua su labor de difusión

→ **TALLER.** L'Espai Jove ha acogido un nuevo taller en el que se han abordado las monedas sociales. Se ha hecho incidencia en la iniciativa del Real, la moneda social de Vila-real que ya puede utilizarse en cerca de una treintena de establecimientos de la ciudad.



## II Premios Globalis a la innovación

→ **DECISIÓN.** El Comité Evaluador de los Premios Globalis, compuesto por entidades y empresas representativas en materia de Innovación y de creación de empresas de la provincia, ha valorado los proyectos finalistas. El fallo se conocerá en diciembre, en el Foro de Innovación.

### Vila-real estará en el Focus Innova Pyme

→ **JORNADA.** La Fundación Globalis de Vila-real formará parte, el día 4, de la mesa de trabajo de Desarrollo Local, y modera el taller "¿Cómo generar red? El desarrollo local participativo" del Focus Innova Pyme, cita empresarial del ecosistema emprendedor valenciano en Valencia.

### Apuesta por el 'Service Design Thinking'

→ **FORMACIÓN.** Unas 20 empresas han participado en una charla-taller sobre la metodología del 'Service Design Thinking'. El objetivo, fomentar la innovación y el crecimiento empresarial, los asistentes trabajaron aspectos relacionados con el diseño de servicios así como los problemas y expectativas del cliente o cómo mejorar la experiencia de éstos.

## Un itinerario innovador ayuda a la creación de nuevas empresas

Los emprendedores participan en nueve talleres hasta febrero para, entre otros, conocer tendencias

La Agència de Desenvolupament Local, junto a la Fundación Globalis y el Pacto por la Cerámica, ha confeccionado el Itinerario del Emprendedor Innovador, un programa dirigido a emprendedores. Está compuesto por un total de nueve talleres y ya comenzó en octubre y durará hasta el próximo mes de febrero.

El plan ofrece una amplia gama de cursos relacionados con la creación de una nueva empresa y su

gestión desde diferentes variantes, que se imparten en la Biblioteca Universitaria del Coneixement (BUC), de 9.00 a 11.00 horas y serán totalmente gratuitos.

A lo largo del itinerario, los asistentes conocerán las tendencias y oportunidades de mercado que se generan a raíz de los nuevos modelos en la sociedad y se instruirán en los aspectos más específicos de la legislación aplicada a los nuevos empresarios. Asimismo, trabajarán

en el diseño de una estrategia de marketing digital y conocerán las diferentes ayudas y subvenciones existentes para autónomos y pymes, entre otros contenidos.

La concejala de Economía, María Dolores Parra, ha destacado que "el objetivo de este programa es promover el crecimiento del tejido empresarial de Vila-real, dando a conocer las nuevas oportunidades laborales en el nuevo modelo de mercado y ayudando a los emprendedores a poner en marcha sus proyectos y a generar empleo". Los interesados pueden consultar la web [portaltreball.vila-real.es](http://portaltreball.vila-real.es). ■



Las sesiones se imparten en la BUC y concluirán el 14 de febrero.

# societat

Multitudinària Marxa contra el càncer de la mà de l'AECC



→ **SUPORT.** Centenars de persones de Vila-real, entre elles alguns regidors i l'alcalde Benloch, van marxar per a donar suport a la lluita contra el càncer. ■

## L'Escola de Tradicions obri el curs amb noves matèries

En aquesta edició s'inclouen dues novetats com són l'encordament de cadires i les danses

L'Escola de Tradicions Locals, impulsada per la Regidoria de Tradicions, ha obert un nou curs amb un total de nou escoles que les associacions culturals de la ciutat activen per a "introduir els més joves en les nostres tradicions, amb l'objectiu de mantenir el nostre patrimoni immaterial".

El regidor de Tradicions, Pasqual Batalla, ha presentat aquesta nova edició, en la qual participen diverses agrupacions, com la de Bombos i Tambors, que ofereix classes de la matèria, i que "s'ha convertit en el planter de joves que en el futur seran integrants de les diverses confraries amb les quals comptem". També té escola pròpia, un any més, la Coral Sant Jaume, "amb una trajectòria molt important i a l'escola de cor de la qual s'ha sumat molta gent en els últims anys". Una altra de les tradicions que poden aprendre els assistents a l'Escola és la de la dolçaina i el tabal, "també amb un gran recorregut a Vila-real, sempre de la mà de l'Associació Cultural El Trull".

L'Orquestra de Pols i Pua Francesc Tàrrega imparteix classes de guitarra i instruments de pua, i és una escola "clau, que ha crescut gràcies als joves que es formen en aquesta", igual que ocorre amb la Unió Musical La Lira, que torna a impulsar la música de banda, i amb el Club Pilotari Vila-real, que ensenyà, una edició més, a practicar un esport tan tradicional com la pilota valenciana. L'Associació Musical



Batalla ha defensat que mantenir aquestes iniciatives és mantenir vives les tradicions locals.

Verge de Gràcia, "que s'ha convertit en tot un referent en els últims anys", ensenya a tocar instruments de vent com la tuba o la trompeta en els actes que organitza.

### NOVETATS

A la programació s'incorporen enguany dues noves escoles, com la d'encordament de cadires, "un art

tradicional molt important a les nostres terres", i també les classes de ball tradicional, que seran a càrrec del Grup de Danses El Raval.

"Es tracta d'un compendi de variada i rica oferta on la cultura popular i les nostres tradicions són les protagonistes", ha indicat Batalla, qui ha destacat el creixement de les associacions, "que fan un

gran esforç per promoure el nostre patrimoni immaterial, de forma altruista". En aquest sentit, l'edil ha recordat que "tot aquell que puga ensenyar una tradició, siga associació o persona individual, pot formar part d'aquesta escola". Batalla ha defensat que "aprendre les tradicions és estimar-les" i així es defensen i mantenen millor. ■

## Formació i oci perquè els joves tanquen l'any

La Regidoria de Joventut ofereix més de 50 activitats el darrer trimestre de 2015

Més de mig centenar són les propostes que formen part de la programació de Joventut prevista per a l'últim trimestre de l'any, on als cursos formatius relacionats amb les noves tecnologies, l'aprenentatge de llengües i l'obtenció de títols i a les propostes d'oci, se suma la celebració de Halloween, una nova edició del Cineculpable i l'agenda d'actes nadalencs, que ja està totalment preparada. ■



Ochando ha valorat la diversitat de l'oferta realitzada per als joves.

## en curt

### Trobada Intercultural, un passeig pel món

La plaça del l'Alguer ha acollit la III Trobada Intercultural, que organitza l'AV de Cervantes amb l'Agència AMICS i amb la col·laboració de les regidories de Cooperació i Integració i Participació Ciutadana. Els assistents han gaudit d'interpretacions i balls del món, un taller de henna, capoeira, maquillatge o trenats.

### Joventut exporta les seues polítiques

El regidor de Joventut i Participació Ciutadana, Xavier Ochando, s'ha reunit amb la seua homòloga de Benicarló, Susana Pérez, per explicar-li les polítiques en matèria de joventut. Una trobada que també ha mantingut amb representants d'altres municipis de la província, ja que "la nostra experiència en aquests primers quatre anys ens ha convertit en tot un referent, perquè hem recuperat els joves com a protagonistes".

### Celebració de la festivitat del Pilar

Les festes del barri del Pilar van viure el dia gran amb una missa a la capella del Pilar que va comptar amb l'assistència de regidors de la corporació municipal, a més de la participació de l'Agrupació Musical Verge de Gràcia. Després de la celebració religiosa, la imatge del Pilar va recórrer els carrers del barri. Decenes de persones van participar tant en aquest solemne acte com a la resta d'activitat previstes.

### Reunió per a tractar les subvencions veïnals

El regidor de Participació Ciutadana, Xavier Ochando, ha informat 16 entitats veïnals, totes les de la ciutat, del procés de modificació i renovació de l'ordenança de subvencions. El resultat, afirma Ochando, és un reglament fet "quasi a mida" de les propostes veïnals. "La intenció és que les agrupacions puguen rebre un 80% de la subvenció a l'inici de l'exercici", apunta el regidor que valora que així "obtenim liquiditat i major agilitat".

# Un plan integral para rehabilitar y mejorar el camposanto

Benlloch anuncia las conversaciones con Tragsa para la reforma integral por unos 500.000 euros

**E**l Ayuntamiento de Vila-real impulsará un plan de mejora integral del cementerio municipal con el objetivo de acondicionar completamente el recinto y garantizar su viabilidad futura. Así lo ha anunciado el alcalde de la ciudad, José Benlloch, quien ha avanzado que ya ha iniciado conversaciones con representantes de la empresa pública Tragsa para elaborar un estudio de las necesidades del recinto y acometer un "ambicioso proyecto de rehabilitación más potente que garanticé el futuro del cementerio más allá de las pequeñas obras que venimos haciendo habitualmente". En este sentido, Benlloch ha apuntado que la utilidad del camposanto aumentaría de los 10 años, si se mantiene la tendencia actual, hasta los 25 o 30 por lo que se ganaría en seguridad respecto a la capacidad del recinto.

El plan integral está valorado inicialmente en torno a los 500.000 euros y permitiría "dejar el cementerio en mejores condiciones estéticas y funcionales, al tiempo que ganaría viabilidad para el futuro, eso sí, siempre con la premisa de mantenerlo como un servicio público". La posibilidad de llevarlo a cabo a través de un convenio con Tragsa supondría también ventajas en la financiación y no generar endeudamiento para la ciudad, además de que la empresa pública del Gobierno "trabaja con economía local y permitiría contratar con empresas

del municipio".

El alcalde lamenta que "el anterior equipo de gobierno tiró un millón de euros a la basura en asfaltar un nuevo camposanto que no hacía ninguna falta, mientras el actual recinto estaba en un estado de deterioro y abandono vergonzoso, lo que demuestra claramente que su plan era arruinarlo para después privatizarlo". Por el contrario, Benlloch recuerda que en los últimos cuatro años las actuaciones de mejora y mantenimiento del cementerio han sido constantes, principalmente en la rehabilitación perimetral del recinto y las cubiertas de algunas manzanas en mal estado. Además, se ha adaptado la ordenanza municipal a la ley estatal que limita el período de concesión a los 75 años. En la actualidad el camposanto dispone de 503 nichos vacíos y 31 columbarios disponibles, así como osarios y panteones verticales. A estos se suman los 703 nichos cuya concesión ha finalizado y sobre los que se ha incoado ya expediente de caducidad.

**DISPOSITIVO 1 DE NOVIEMBRE**  
El consistorio ha preparado un dispositivo especial para Todos los Santos que incorpora un autobús para facilitar el desplazamiento y la ampliación del horario del recinto los días 31 de octubre y 1 de noviembre. ACUDIM y Cruz Roja también prestan su ayuda en este día de recuerdo. ■



Los responsables municipales atendieron las inquietudes vecinales.



Royo y Benlloch conocieron de primera mano las obras realizadas.



Ochando y Andreu presentaron esta nueva experiencia.

## Juventud y UNED, juntos en las ondas

La iniciativa pretende dar continuidad a los debates de Conferencias Blancas

La Concejalía de Juventud, a través de su convenio con el Centro Asociado de la UNED, facilita la ampliación del proyecto Conferencias Blancas del centro universitario con la llegada a las ondas a través de un programa que se emitirá, desde el 21 de octubre, en Ràdio Espai Jove. El concejal del área, Xavier Ochando, ha presentado, junto a la directora del centro, María Rosario Andreu, la iniciativa que surge de la "colaboración habitual entre las

concejalías de Participación Ciudadana y Juventud con la UNED, que ahora se amplía e incrementa a través del nuevo convenio", ha señalado Ochando.

Por su parte, la responsable de la UNED en Vila-real ha explicado que "viendo la buena acogida que tienen habitualmente las conferencias, con numerosos vecinos que se quedan al final con ganas de seguir con el debate, pensamos que sería una buena idea dar un paso más y llevar las charlas a un ámbito más amplio en el que poder continuar abordando temas de actualidad". Varios tertulianos entrevistaron al invitado. ■

## en corto

### Historia de género desde el prisma local

→ La Concejalía de Igualdad ha programado una jornada titulada 'La historia del género a través de la documentación municipal', que tendrá lugar el martes 3 de noviembre, a las 11.00 horas, en el Archivo Municipal. La iniciativa, organizada en colaboración con los responsables del proyecto archivístico, cultural y didáctico de Vilabeca 'Recuperem. Fent història', es parte de la conmemoración del 25 de noviembre, Día Internacional para Combatir la Violencia contra las Mujeres.

### Gala del XI Mes de la Sostenibilidad

→ El Mes de la Sostenibilidad ha cerrado su edición número 11<sup>a</sup> con una gala en la que se ha reconocido la labor de Abel Campos y José Barrachina. Además, la cita ha servido para repasar las actividades realizadas durante las últimas semanas, se han presentado los proyectos ideados por los estudiantes de la ciudad en materia de desarrollo sostenible y se ha hecho entrega de los premios de la campaña 'Juguet amb molta vida'.

### Ibáñez recibe a los ediles del área social

→ El secretario autonómico de Inclusión y de la Agencia Valenciana de la Igualdad, Alberto Ibáñez, ha recibido al equipo social de Vila-real encabezado por la coordinadora del área, Sabina Escrig, para darles a conocer las líneas estratégicas de la conselleria y conocer de primera mano las nuevas necesidades de la ciudad. El centro de día de menores Espardenyers o el uso social de dos viviendas en la localidad han sido algunos de los temas planteados por los ediles.

### Reunión del Consejo de Participación

→ El Consejo de Participación Ciudadana ha abordado la apertura de un nuevo período para que los vecinos aporten ideas para los presupuestos participativos de 2016. Período que estará abierto hasta el próximo 7 de noviembre, cuando se convocará la reunión en la que se valorarán qué propuestas que se podrán votar de forma presencial y 'on line'. En este sentido, se prevé ampliar la participación ciudadana mediante una web mejorada.

# esports

## Sebastián Mora, doble or en pista a l'Europeu de Grenchen (Suïssa)

Sebastián Mora, ciclista vila-realenc, ja s'havia penjat dos ors abans en una competició europea. Fou el 2010 en la categoria sub-23, a Sant Petersburg, però aquest mes d'octubre ha arribat al cim en categoria elit en aconseguir dues medalles d'or en l'Europeu de Grenchen (Suïssa), en les modalitats de 'scratch' (60 voltes) i 'madison' (200 voltes), aquesta última fent parella amb el 'pistard' balear Albert Torres.

Sens dubte, una gesta que torna a posar de moda el ciclisme espanyol de pista. El vila-realenc es va mostrar sorprès pels èxits, encara que va admetre haver arribat en un dels "millors moments de forma" de tota la seua carrera. "M'havia preparat bé, però va ser una grata sorpresa. El primer or va ser inesperat, però em va donar molta tranquil·litat per afrontar els següents reptes. I el segon va ser el màxim", va dir el ciclista. "Ara els meus reptes passen per aconseguir podis en les properes cites, Copa del Món i Mundial, i per què no un altre or", va finalitzar el ciclista vila-realenc. ■

## El model de la Ciutat de la Salut i l'Esport, prop de l'Hospital la Plana

L'alcalde de Vila-real, José Benlloch, ha rebut el nou gerent del Departament de Salut de La Plana, Miquel Rovira, en la qual tots dos han mostrat la seua predisposició a col·laborar per a millorar la prestació de serveis sanitaris i desenvolupar els projectes en els quals treballa la ciutat en l'àmbit de la salut.

"Des de Vila-real hem treballat en assentar les bases d'un projecte de ciutat universitària i de qualitat de vida al voltant de les activitats esportives com a font també de salut. Per això, l'Hospital de la Plana, que és també un centre universitari, ha de jugar un paper essencial", assenyala Benlloch. "Estem molt il·lusionats amb la possibilitat d'impartir en la ciutat una formació universitària que entronca amb el nostre projecte de ciutat i per a la qual comptem amb totes les infraestructures necessàries, tant a Vila-real com en municipis veïns amb els quals arribarem a acords per a optimitzar els equipaments esportius". ■



El Club de Tennis va acollir la primera activitat de la nova edició.

## El Campionat Multiesport Escolar inicia la quinta edició

La sessió de tennis va donar el tret d'eixida a les jornades especials d'aquesta iniciativa esportiva

**U**n total de 210 escolars de 14 centres educatius de Vila-real van participar, el passat 24 d'octubre, en la jornada de tennis del Campionat Multiesport Escolar, que se celebra per cinqué any consecutiu als col·legis de la ciutat. La regidora d'Esports i Salut, Silvia Gómez, va acompanyar els escolars en l'activitat, celebrada al Club de Tennis de Vila-real, amb la qual s'inauguren les jornades especials del campionat escolar. Natació, cros, ciclisme, escacs, atletisme o waterpolo són unes altres de les jornades temàtiques previstes a la programació anual del Servei Municipal d'Esports.

### BONA ACOLLIDA

La responsable d'Esports va destacar el bon acolliment d'aquest tipus de jornades, que en la passada campanya van aconseguir la participació de més de 1.600 xiquets i xiquetes dels col·legis de la ciutat. "És un reflex de l'interés que els nostres escolars mostren per les activitats esportives que, des de l'Ajuntament, anem a seguir afavorint i impulsant, perquè l'esport és una font inestimable tant de salut com educativa per als nostres xavals, que a través de diferents disciplines esportives adquireixen valors importantíssims com el treball en equip, la tolerància i la superació personal", ha assenyalat la regidora d'Esports i Salut.



## Calendari del Consell Local de l'Esport

El Ple de Vila-real, en la sessió d'octubre, ha aprovat el calendari d'eleccions de 14 dels 24 integrants del Consell Local de l'Esport. El procés arranca aquest mes i conclourà el 10 de desembre. Els interessats en ser un dels representants poden presentar la seua candidatura del 16 al 20 de novembre. La intenció es ficar "el més aviat possible" aquest ens.

L'edició anterior, la quarta, es va acomiadar al maig amb el lliurament de diplomes als participants en una campanya que, després de més de 480 partits disputats i set jornades especials, es va adjudicar el col·legi José Soriano. ■

## Felicitació als campions del Club Ciclista Faustin Pirovila



→ **RECEPCIÓ.** L'alcalde José Benlloch ha felicitat a José Mezquita i Álvaro Bou, campions regional i d'Espanya en les seues respectives categories. ■

## IV Cursa pel poble saharauí de Smara



Més de 200 persones han participat en la IV Cursa Solidària d'ajuda al poble saharauí, organitzada per Smara amb el patrocini de McDonald's i la col·laboració de l'Ajuntament i forma part del Circuit de Carreres Populars del SME.

## Nova seu de la penya Cèltic Submarí



La Penya Cèltic Submarí ha inaugurat la seva nova seu. Un acte que no es va perdre Marcelino, i el seu cos tècnic així com una representació municipal encapçalada per l'alcalde, José Benlloch.

## Solidaritat amb Down Castelló



Més de 1.000 persones de totes les edats van ocupar els carrers de Vila-real per a córrer, o caminar, a benefici de l'Associació Síndrome de Down de Castelló. La Puríssima, entitat organitzadora, ha recaptat més de 6.000 euros.

# Partits polítics

## PSPV-PSOE

### Marxem contra la violència masclista



**3** 4 són les víctimes de violència de gènere que portem en aquest any.

Ens trobem davant de xifres escandaloses i molt preocupants d'un tipus de violència que es manifesta com el símbol més brutal de la desigualtat existent en la nostra societat. Una violència que es dirigeix sobre les dones pel fet mateix de ser-ho. A més a més, cal destacar que és transversal, no te raó ni de raça ni de condició social, encara que és més visible en els casos de pobresa o exclusió social.

És un tipus de violència davant la qual no podem ni volem romandre impassibles, ja que per al Partit Socialista, la igualtat entre dones i homes és un principi fonamental. Volem una societat que avance cap a la lliure violència de gènere, que garantesca una resposta efectiva a les dones que pateixen violència, així com a les seues filles i fills, generant i oferint els mecanismes necessaris per a aconseguir-ho perquè cal destacar que la violència de gènere no només acaba amb la vida de desenes de dones cada any en el nostre país, sinó que trencà famílies senceres i, especialment, afecta centenars de menors.

És necessari que el Govern central aprove el més prompte possible un gran pacte que compte amb la complicitat i el compromís de tota la societat civil per a eradicar aquest gran problema públic. És imprescindible que des de tots els poders públics es done un impuls al pacte que es va produir en 2004 amb l'aprovació de la Llei integral i evitem que la violència de gènere caiga en l'oblit. És imprescindible que els poders públics no miren cap a un altre costat i articulen mesures per a prevenir i ajudar les víctimes a denunciar, la qual cosa implica necessàriament un major increment de recursos i fons destinats a aquesta lluita per part del Govern central.

El 7 de novembre se celebrarà a Madrid una marxa estatal en contra de les violències de gènere, on més de 150 organitzacions feministes estaran donant suport a la causa, ja que és imprescindible que tots i totes treballem perquè la societat se sensibilitzi i conscientie davant aquest problema, perquè ningú pot seguir mostrant-se alié a la necessitat d'eradicar qualsevol tipus de violència i discriminació. Per això, la Regidoria d'Igualtat de Vila-real ha organitzat un autobús totalment gratuït per a facilitar la ciutadania el desplaçament, ja que és la primera volta que la ciutat se suma a aquest tipus d'esdeveniments, amb l'objectiu de donar visibilitat a la lluita per a evitar la violència contra les dones.

## 25-N DIA INTERNACIONAL

D'altra banda, el 25 de novembre commemorarem el Dia Internacional per a Combatre la Violència contra les Dones. A Vila-real penjarem una pancarta reivindicativa a l'Ajuntament i llegirem un manifest contra la violència i en homenatge a les dones víctimes. La violència no és inevitable, tots tenim a les nostres mans la possibilitat d'acabar amb ella. Des del Partit Socialista animem les vila-realenses i els vila-realencs a participar-hi i conscienciar-se.

## Compromís

### 'Trigo limpio'



**E**n cara estem sorpresos per les declaracions de l'arquebisbe de València del passat 14 d'octubre. La fe cristiana promou la solidaritat, el respecte a la diferència i l'ajuda a aquelles persones que ho necessiten. Però es veu que al representant de l'Església catòlica a València, l'arquebisbe Antoni Cañizares, això no li pareix bé, almenys tot no.

Les declaracions van ser aberrants, començava posant en dubte si "Los inmigrantes refugiados ¿es todo trigo limpio? ¿O viene mucha mezcla? Vienen mucha mezcla" i després qüestionava per què aquests refugiats venien a Europa "¿Vienen simplemente porque son perseguidos? Muy pocos son perseguidos, muy pocos" i acabava "Hoy puede ser algo que queda muy bien, pero realmente es el caballo de Troya, dentro de las sociedades europeas, incluida la española".

Segons l'arquebisbe de València, tots els que vénen, vénen per a envair Europa, el tema de la guerra és una casualitat o potser pensa que la guerra és fictícia on es maten, però de brometa, com un tipus de Halloween perenne.

El refugiats sirs només busquen una altra oportunitat, i no només per a ells, sinó també per als seus fills i filles. Fugen d'una guerra, de la mort i les violacions diàries... de veritat algú no ho faria? Abandonen tota la seua vida i se'n van, amb una mà davant i una darrere, a caminar durant dies i dies pel desert, per a arribar a una frontera tancada i esperar per a veure que es fa amb ells, i esperar, i esperar...

No hem d'oblidar que la gent que té els diners suficients per a poder fugir no són les classes baixes, sol ser la classe mitjana. L'alta ja sabem que està fent-se copes, mirant-se l'espiral de la panxa, ja ho va explicar bé Alfred Jerry.

Aquesta guerra civil, hauríem de plantejar-nos, els europeus, si no és culpa nostra... Síria és un país creat (sí, sí, creat) fa només 100 anys, després de la Primera Guerra Mundial creuen sobre el mapa països on estava l'imperi otomà i, després de la Segona Guerra Mundial, Europa se'n va, amb uns països immensament rics, que han estat explotats, amb una mescla de cultura, races i religions (recordem que només existeixen aquests països des de la Primera Guerra Mundial) i hem donat suport als grans dictadors, a canvi de petroli i gas natural.

## AJUDA ALS NECESSITATS

El nostre deure com a persones, creients o no creients, de la religió que siga, és ajudar els més necessitats. La nostra obligació com a europeus és fer penitència per allò que els nostres pares Ubú han creat (juntament amb els EUA, no els oblidem), una guerra civil on ciutadans i ciutadanes, que no tenen culpa de res, sofreixen les conseqüències tan importants.

Finalment, acabe amb una dedicàtoria molt especial per a l'arquebisbe Cañizares: "Doneu, i us donaran: us abocaran a la falda una bona mesura, atapeïda, sacsejada i curulla fins a vessar. Tal com mesureu sereu mesurats." (Lluc 6, 38).

## Ciutadans

### Microcrèdits com a revulsiu



**D**es de C's hem presentat en el Ple d'octubre una moció per a desenvolupar al nostre poble un marc de referència mitjançant el qual potenciar el finançament dels emprenedors, dels autònoms i de les xicotetes empreses.

Els microcrèdits són préstecs de quantitats reduïdes que no requereixen de garantia real, i tenen com a finalitat fomentar l'activitat productiva i la creació d'ocupació. Aquest augment del treball s'aconsegueix perquè aquests ajuden a fomentar les iniciatives dels emprenedors, i el creixement de les empreses més menudes. Normalment, els destinataris són persones que per les seues condicions socials o econòmiques tenen més difícil l'accés al finançament.

En l'actualitat l'Ajuntament col·labora amb un parell d'entitats bancàries per a facilitar l'accés a aquests productes als veïns, però des de C's creem que es pot millorar aquesta situació. El que proposem nosaltres és crear uns paràmetres comuns, uns límits màxims i mínims a respectar, un punt de partida per a facilitar i obrir una col·laboració amb totes les entitats financeres amb implantació a Vila-real. Estem convençuts que això valdrà perquè tant els emprenedors com les empreses puguen tenir una varietat d'oferta suficient i competitiva.

Huit anys continuats de crisi han tingut unes conseqüències demolidores en el nostre teixit empresarial. Aquest escenari prolongadament advers ha deteriorat la musculatura financera de molts negocis, i els que han aconseguit sobreviure no tenen la solvència ni la capacitat d'endeutament que tenien en el passat.

Tampoc les coses estan sent fàcils per als emprenedors, per als nouvinguts al món de l'empresa. Ecls no tenen la referència d'una trajectòria per a demostrar als bancs la seua capacitat, i més tenint en compte que els dos perfils més corrents són els joves i els aturats de llarga durada, per la qual cosa no es poden aprofitar de la lleugera millora de crèdit que s'ha produït en els darrers mesos.

En Ciutadans pensem que l'equip de govern durant la passada legislatura va prendre mesures en la línia correcta per a plantar la llavor necessària per a l'activitat emprenedora, sobretot entre els més joves i les empreses de base tecnològica. No obstant això, perquè germinen és necessari millorar l'accés al finançament i en unes condicions raonables, que és el que volem aconseguir amb la nostra iniciativa.

## BARREJA D'OPORTUNITATS

Aquesta barreja d'oportunitats i finançament tan important per a que es puga reconstruir el teixit productiu del nostre poble, posa de manifest el paper que pot jugar que el nostre Ajuntament tinga definit un pla estratègic, tal com es va decidir en el darrer Ple per iniciativa del nostre grup. Així, aconseguirem que totes les polítiques i totes les propostes vagen en una mateixa direcció i serveixin per a fer de Vila-real un poble millor, que es lo que es mereixen tots els vila-realencs.

## Partit Popular

### Tiempo perdido



**D**e un tiempo a esta parte, la ciudad de Vila-real se ha convertido en un municipio de oportunidades perdidas. El rumbo que ha decidido coger el alcalde consiste en priorizar su propio ego y figura frente a los intereses de los ciudadanos. Hay muchos ejemplos de la incoherencia que está atravesando la ciudad y que está perjudicando a todos los vila-realenses.

El alcalde ha estado reivindicando siempre al resto de administraciones hasta que en la Generalitat gobernaron sus compañeros. De ahí que ahora el hecho de que la estación intermodal vaya a la ciudad de Castellón sea menos importante que la pasada legislatura. Esta infraestructura es una necesidad para Vila-real y, de forma objetiva, nuestra ciudad es la mejor opción al ser el principal eje del triángulo azulejero.

Ahora mismo, en la Generalitat gobernan los mismos que en el Ayuntamiento de Vila-real y esta es la primera prueba de fuego: conseguir que nuestra ciudad albergue esta infraestructura. Ya en la legislatura pasada en el Partido Popular elevamos una moción para exigirlo, sin tener en cuenta los partidos, ya que para nosotros la prioridad son los ciudadanos. El Ayuntamiento de Vila-real está inmerso en una constante exhibición de cara a la galería, pero las grandes oportunidades se escapan.

El alcalde está centrado en aplicar su mayoría absoluta de forma aplastante y no tener en cuenta a la oposición. Nada queda de la lealtad institucional, nada queda del consenso y los acuerdos. Des esta forma, el PSOE aplica el rodillo de la mayoría absoluta y todas las propuestas del PP como ayudas a los regantes, un plan para evitar inundaciones, propuestas para mejorar el empleo... Todas son rechazadas por Benlloch y sus socios.

## SIN DINERO PARA LOS LIBROS

El PP queremos ser un partido útil. Por eso no entendemos que el alcalde haya admitido que no se ha reservado el dinero para las ayudas a los libros de texto que la Generalitat ha prometido. Las familias siguen esperando los 200 euros que les han prometido pero no mueven ficha. De momento, solo la Diputación de Castellón, en manos del PP, ha reservado ya el dinero para los alumnos de la provincia.

Mientras tanto, Vila-real sigue inmersa en una isla de absolutismo y desde el Partido Popular vamos a priorizar que los vila-realenses cobren este dinero y queremos obligar al alcalde a que consigne ya su parte para que, una vez la Generalitat articule las subvenciones, nuestros vecinos puedan cobrar lo que se les ha prometido en los últimos tiempos.

## DINERO PARA NECESIDADES

Finalmente, destacar que no se puede seguir gestionando creando castillos en el aire, con fuegos de artificio y gastando el dinero de los contribuyentes de forma irresponsable para que, después, no haya dinero para las necesidades básicas de los ciudadanos.

# cultura

La tardor italiana s'instaura a Vila-real fins a desembre



→ **UNIÓ.** L'activitat de la Fundació Caixa Rural, amb la col·laboració de l'Ajuntament, reuneix una mostra de cinema, imatge i gastronomia italiana. ■



**'Tàrrega: una època, un poble, un mestre', més que un homenatge**

→ **DIA 22.** Molts són els homenatges que es fan a la figura de l'insigne compositor Francesc Tàrrega Eixea. L'Orquestra de Pols i Pua Francesc Tàrrega, amb el patrocini de la Regidoria de Cultura, va més enllà i ho fa amb un viatge musical a través dels seus contemporanis i de la música del seu poble, a més de la seua pròpia. L'actuació, amb entrada lliure, és a l'Auditori Municipal.

## Concert inaugural de l'exposició 'Ontològica' a Vila-real

→ **DIA 27.** Cygnus Trio ofereix un concert, a les 20.00 hores, a la capella del Crist de l'Hospital, per a obrir la mostra d'Antoni Luque. 'Ontològica' és una selecció d'obres de xicotet format, realitzades al llarg dels anys, que pretén donar notícia de l'autor, mostrarlo, és a dir, exposar-lo en tots els sentits de la paraula. L'exposició romandrà oberta fins al 31 de gener al Convent, espai d'art.



## Teatre solidari de Tabola a benefici de Càritas Vila-real a l'Auditori

→ **DIA 29.** El grup de teatre local Tabola ha preparat una vesprada de teatre solidari a benefici de Càritas Vila-real. El col·lectiu representarà dos sainets valencians: 'Ahí va eixa bomba' (Manuel Fenollosa) i 'Els badalls de la fam' (Paco Barchino). L'entrada donatiu té un preu de 5 euros i l'acte comença a les 19.00 h.



El Teatre Rialto ha acollit l'estrena de l'obra dirigida per Caballero.

# 'La gata' arriba als escenaris amb la col·laboració de l'Ajuntament

L'obra es representa a l'Auditori Municipal Músic Rafael Beltrán Moner el dia 14 de novembre

**D**os noms propis de la cultura i l'àmbit artístic de Vila-real s'han donat cita en l'escena del Teatre Rialto de València amb l'estrena de l'obra 'La gata sobre la teulada de zinc calenta', dirigida i protagonitzada per l'actor vila-realenc Sergio Caballero i que compta amb un cartell d'excepció, il·lustrat per la també vila-realenc Paula Bonet, amb la col·laboració de l'Ajuntament de Vila-real. L'alcalde, José Benlloch, que ha acudit a l'estrena de l'obra, ha volgut destacar "la projecció de dos referents de la cultura local actual com són Sergio Caballero i Paula Bonet". "És un orgull poder assistir a l'estrena d'una producció com aquesta i poder col·laborar des de l'Ajuntament al fet que la nostra indústria cultural cresca i es fa un nom en l'àmbit no solament autonòmic, sinó també nacional i fins i tot més enllà de les nostres fronteres", ha assenyalat el primer edil.

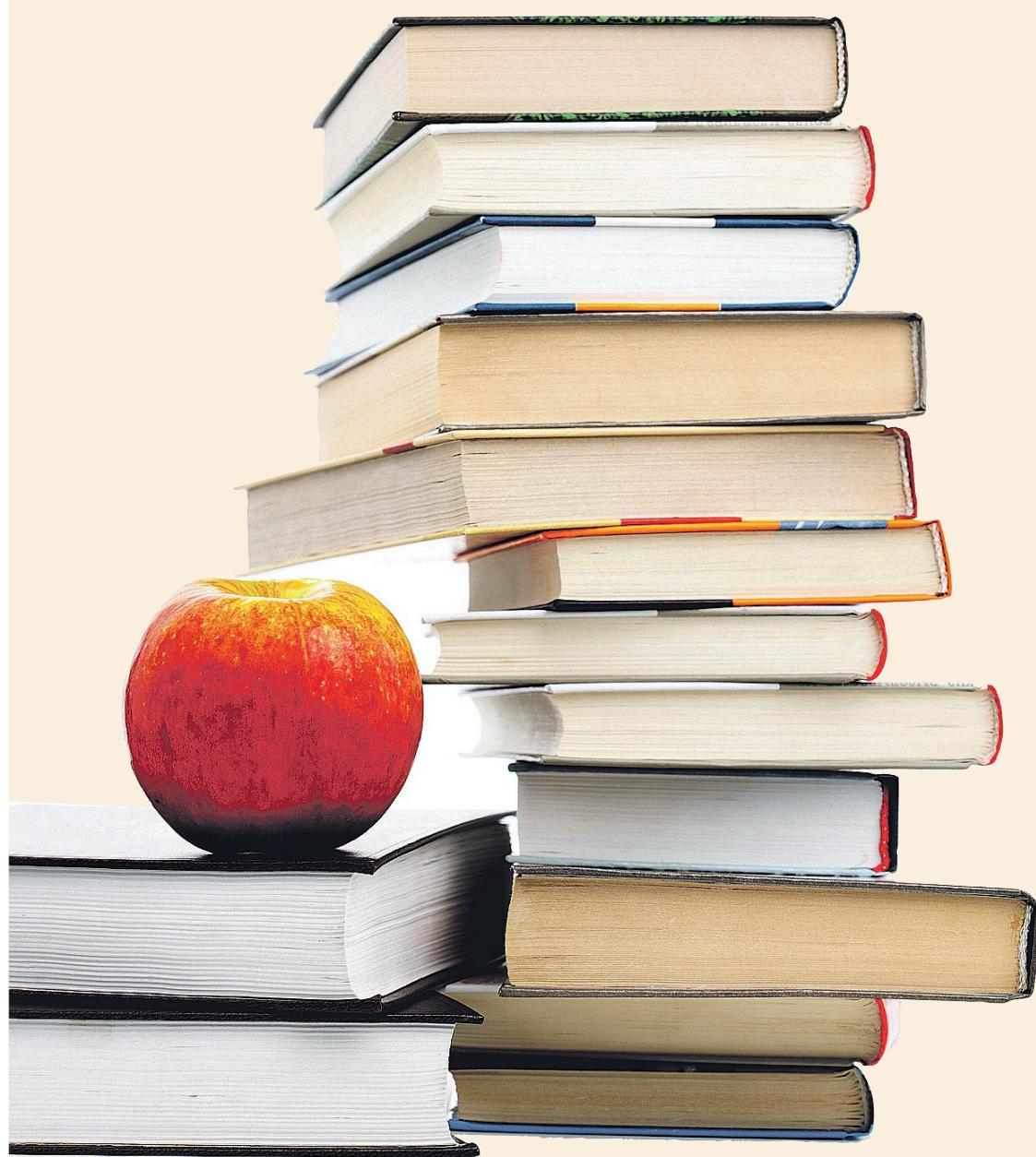
### TALENT CULTURAL

"A Vila-real tenim una indústria cultural molt potent, amb companyies reconegudes en l'àmbit internacional i gent amb molt de talent i idees que ha aconseguit despuntar en un sector molt competitiu. A

l'Ajuntament de Vila-real estem i continuarem estant del costat de la nostra cultura, un sector que és alhora motor econòmic i un element de projecció externa i de promoció importantíssim que no podem desaprofitar", ha valorat Benlloch.

'La gata sobre la teulada de zinc calenta' és una producció de CulturArts que s'estrenarà també a Vila-real el 14 de novembre, dins de la programació de l'abonament de Cultura de tardor. L'obra és una adaptació del clàssic de Tennessee Williams, versionada per Juli Disla i dirigida per Sergio Caballero.

"El suport als nostres artistes, als nostres actors i les companyies vila-realencs és una constant en la política cultural de Vila-real", ha apuntat el regidor responsable de l'àrea, Eduardo Pérez. "Fruit d'aquesta aposta, hem treballat per a poder portar a la ciutat la producció d'un dels nostres actors i, en aquest cas, també director, més reconegut, en una estrena quasi paral·lela a la seua representació a València", ha detallat l'edil, qui ha volgut destacar també el fet que siga una altra vila-realenc qui il·lustre la producció, amb un cartell patrocinat pel propi consistori. ■



S  
e  
r  
v  
i  
s  
S

## TRENS

RENFE

902240202

**VILA-REAL - CASTELLÓ:** Dilluns a divendres a 6.55, 7.05, 7.33 (CIVIS), 7.50, 8.03 (CIVIS), 8.20, 8.33 (CIVIS), 8.57, 9.20, 9.46, 10.20, 10.47, 11.20, 11.47, 12.20, 12.47, 13.20, 13.47, 14.20, 14.47, 15.03 (CIVIS), 15.30, 15.47, 16.04 (CIVIS), 16.30, 16.47, 17.20, 17.47, 18.20, 18.47, 19.03 (CIVIS), 19.35, 19.46, 20.03 (CIVIS), 20.30, 20.47, 21.20, 21.46, 22.20, 22.47, 23.30. El cap de setmana a les 8.20, 9.20, 10.20, 11.20, 12.20, 13.20, 14.20, 15.30, 16.30, 17.20, 18.20, 19.35, 20.30, 21.20, 22.20, 23.30.

**CASTELLÓ - VILA-REAL:** Dilluns a divendres a 5.55, 6.15, 6.45 (CIVIS), 7.02, 7.17 (CIVIS), 7.35, 7.47 (CIVIS), 8.05, 8.20, 8.55, 9.20, 9.50, 10.20, 10.50, 11.20, 12.00, 12.20, 12.50, 13.25, 13.50 (CIVIS), 14.15, 14.30, 15.05 (CIVIS), 15.20, 15.35, 15.50, 16.20, 16.50, 17.20, 18.00, 18.20 (CIVIS), 18.25, 18.50, 19.15 (CIVIS), 19.20, 19.50, 20.20, 20.50, 21.20, 21.50, 22.30. El cap de setmana a les 7.35, 8.20, 9.20, 10.20, 11.20, 12.20, 13.25, 14.30, 15.35, 16.20, 17.20, 18.25, 19.20, 20.20, 21.20, 22.30.

**VILA-REAL - VALÈNCIA:** Dilluns a divendres a 6.02, 6.21, 6.50 (CIVIS), 7.09, 7.22 (CIVIS), 7.41, 7.54, 8.10 (CIVIS), 8.26, 9.02, 9.26, 9.56, 10.26, 10.56, 11.26, 12.07, 12.26, 12.56, 13.31, 13.56, 14.20 (CIVIS), 14.36, 15.11, 15.25 (CIVIS), 15.41, 15.56, 16.26, 16.56, 17.26, 18.07, 18.25 (CIVIS), 18.31, 18.56, 19.20 (CIVIS), 19.26, 19.57, 20.26, 20.56, 21.26, 21.56, 22.36. El cap de setmana a les 7.41, 8.26, 9.26, 10.26, 11.26, 12.26, 13.31, 14.36, 15.41, 16.26, 17.26, 18.31, 19.26, 20.26, 21.26, 22.36.

**VALÈNCIA - VILA-REAL:** Dilluns a divendres a les 5.55, 6.10, 6.45 (CIVIS), 6.55, 7.15 (CIVIS), 7.20, 7.45 (CIVIS), 8.00, 8.20, 8.50, 9.20, 9.50, 10.20, 10.50, 11.20, 11.50, 12.20, 12.50, 13.20, 13.50, 14.15 (CIVIS), 14.30, 14.50, 15.15 (CIVIS), 15.30, 16.20, 16.50, 17.20, 17.50 (CIVIS), 18.15, 18.35, 18.50 (CIVIS), 19.15, 19.30, 19.50, 20.20, 20.50, 21.20, 21.50, 22.30. El cap de setmana a les 7.20, 8.20, 9.20, 10.20, 11.20, 12.20, 13.20, 14.30, 15.30, 16.20, 17.20, 18.35, 19.30, 20.20, 21.20, 22.30.

COORDINACIÓ:  
EDICIONES  
ESPECIALES

DISSeny:  
José M. Martos

REDACCIÓ:  
Sheila Gil

FOTOGRAFIA:  
M.Nebot, G.Utiel i P.  
Poyato

PUBLICITAT:  
Tel. 964 349 500

DIRECTOR COMERCIAL:  
Jesús Dualde

## ADRECES D'INTERES

BIBLIOTECA SECCIÓ INFANTIL PIUS XII

Avinguda de Pius XII, 43: 964 547 232

AGÈNCIA DE LECTURA DEL PILAR

Carrer de Martí l'Humà, 24: 964 547 233

ARXIU MUNICIPAL DE VILA-REAL

Avinguda de la Murà, 14: 964 547 220

BIBLIOTECA MUNICIPAL - AGÈNCIA DE SOLADES

Carrer de Solades, 25: 964 547 230

CASA DE L'OLI

Plaça de Mossén Ballaster, 1: 964 547 222

CULTURA - AUDITORI MUNICIPAL

Avinguda de la Murà, 1: 964 547 200

MUSEU DE LA CIUTAT CASA DE POLO

Carrer de Joan Fuster, 33: 964 547 222

MUSEU ETNOLÒGIC

Ermita de la Mare de Déu de Gràcia: 964 547 222

AGÈNCIA LOCAL D'HABITATGE

Plaça Major, s/n: 964 547 000

AMICS

Carrer de Betxí, 49: 964 547 138

ASSOCIACIÓ DE COMERCIANTS DEL MERCAT CENTRAL

Plaça de Colom, s/n: 964 520 838

CAMBRA DE COMERÇ - VIVER D'EMPRESSES I II

Carrer del Monestir de Poblet, 24: 964 506 661/964 533 681

CASA DE LA DONA

Carrer de Santa Sofia, 2: 964 547 160

FUNDACIÓ GLOBALIS

Carrer del Monestir de Poblet, 15. Despatx 39: 964 054 522

## TELEFONS D'INTERES

AJUNTAMENT

Plaça Major, s/n. Telèfon: 964 547 000

PROP

Carrer de Josep Ramon Batalla, 38. Telèfon: 964 547 170

CADASTRE MUNICIPAL

Plaça Major s/n, planta baixa. Telèfon: 964 547 001

PISCINES COBERTES

YUREMA REQUENA

Carrer de Joanot Martorell, 62. Telèfon: 964 529 356

POLICIA LOCAL

Carrer de Josep Ramon Batalla, 62. Telèfon: 964 547 010

RECAPTACIÓ MUNICIPAL

Carrer de Josep Ramon Batalla, 6 planta baixa. Telèfon: 964 547 060

POLICIA NACIONAL

Carrer de la Comunió, 1. Telèfon: 964 522 100

AGÈNCIA LOCAL D'ENERGIA

I MEDI AMBIENT

Carrer del Ponent Baix, 65 planta baixa. Telèfon: 964 547 250

AGÈNCIA TRIBUTÀRIA

Avinguda del Mediterrani, 1 planta baixa. Telèfon: 901 223 344

ATENCIÓ I TRÀMITS

Plaça Major, s/n planta baixa. Telèfon: 964 547 000

AUDITORI MUNICIPAL

Avinguda de la Murà. Telèfon: 964 547 200

CÀRITAS

Carrer del Calvari, 199 planta baixa. Telèfon: 964 535 343

CEAM VILA-REAL

Carrer de Gamboa, 29. Telèfon: 964 526 897

CEMENTERI MUNICIPAL

Camí de l'Ermita, s/n. Telèfon: 964 520 073

CORREUS

Carretera d'Onda, s/n. Telèfon: 964 530 614

ECOPARC

Camí del Segon Sedeny, s/n. Telèfon: 964 536 761



## Destaque



## Arriben les Jornades de l'Olla de la Plana

Un total de 17 restaurants són els que participen enguany en la sisena edició de les Jornades Gastronòmiques Mengem a Vila-real, Olla de la Plana, que se celebren de l'1 al 30 de novembre.



## Cineculpable ja és major d'edat

El Festival de Curtmetratges de Vila-real, Cineculpable, arriba a la 18a edició. Del 20 al 27 es realitzaran les projeccions de les diferents seccions i es duran a terme tot un seguit d'activitats relacionades.

## Crònica

Sí quiere anunciarse  
Tel: 964 34 95 00



# Mediterráneo te ofrece GRATIS el libro 'Castelló, poble a poble'

La guía más completa de los pueblos de Castellón a todo color.  
Toda la provincia de Castellón en un coleccional de 18 fascículos.

Conoce, uno a uno, los 135 municipios de la provincia.  
Historia, patrimonio, economía y medios de vida, gastronomía,  
entorno natural, tradiciones, fiestas, sus gentes....

**GRATIS**  
con  
Mediterráneo

**CADA DOMINGO  
UN NUEVO FASCÍCULO**

**SI TE FALTAN  
LAS TAPAS O  
ALGÚN FASCÍCULO,  
RESÉRVALOS EN  
TU QUIOSCO O  
LLAMANDO AL  
964 34 95 00**

Puedes encuadernar  
tus fascículos en  
**ENCUADERNACIONES  
tuimag**

Pol. Ind. Europa 2-C  
C/ Cinctores, nave 40  
12550 Almazora (Castellón)  
Tel. 964 20 98 33  
[www.tuimag.com](http://www.tuimag.com)  
[comercial@tuimag.com](mailto:comercial@tuimag.com)

**POR SOLO  
4,50€**

Presentando este  
anuncio antes  
del 30-6-16